

LAHOLMS TIDNING

N:R. 9. ARG. 31

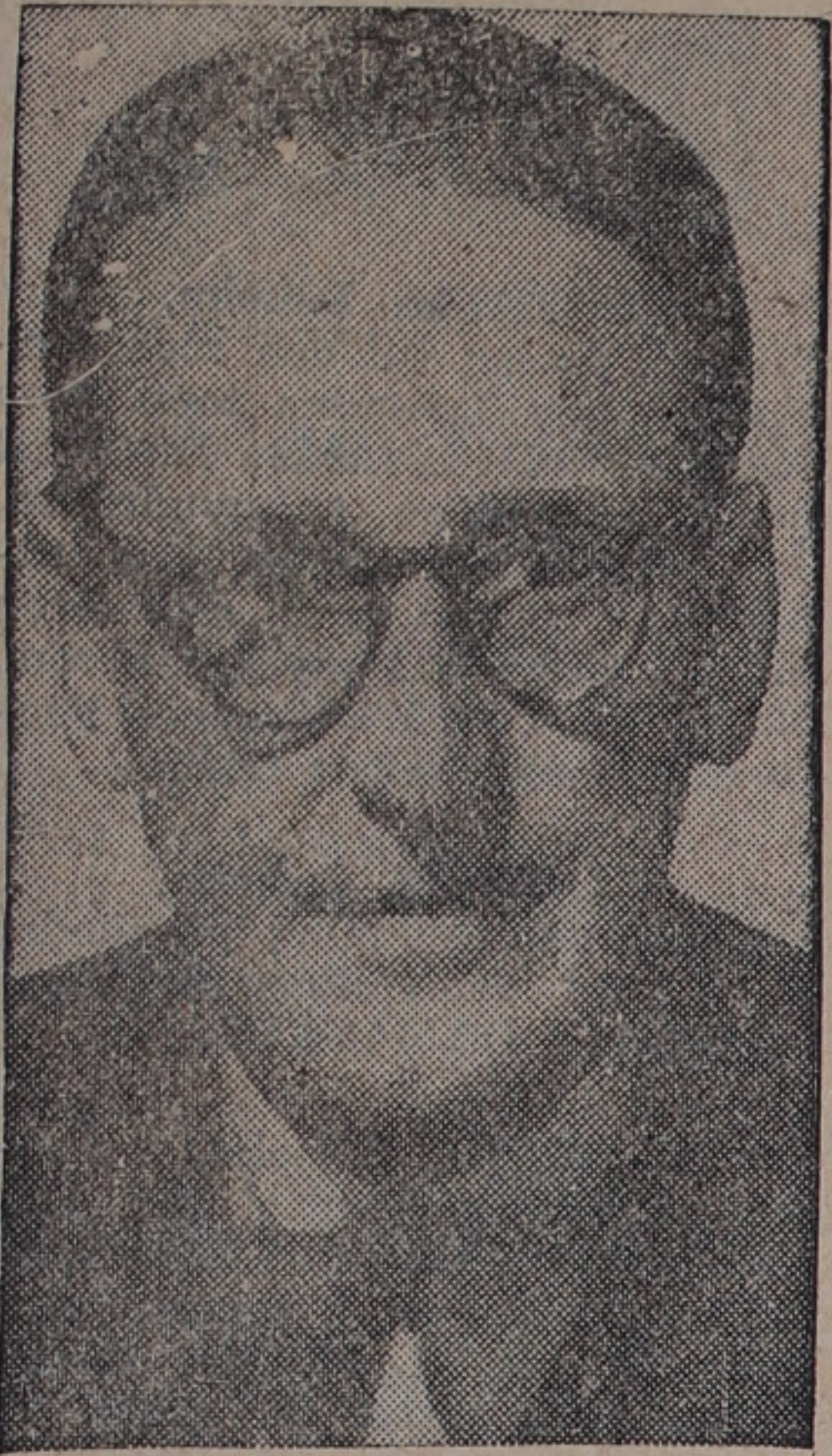
Ansvarig utgivare J. B. Bengtsson

FREDAGEN DEN 12 JANUARI 1962

Laholms Tidnings Tryckeri, Laholm

Lösnummer 30 öre

Höks härad en kommun - kommunalmanmöte inför länsstyrelsen på Rådhuset i Laholm i går



Landshövding Lindell.

I dagarna för jämt tio år sedan trädde den nye kommunindelningen i kraft men redan nu ligger på riksdagens bord en proposition om en ny kommunindelning. Det var dels för att informera samtliga kommunalmän i Höks härad om vad som kan komma, dels för att höra vad dessa hade att säga om en ny kommunindelning, som länsstyrelsen i går hade kallat dessa till ett sammanträde på Rådhuset i Laholm. Av vad som där framkom kan den slutsatsen dragas, att allt talar för att Höks härad bildar en kommun möjligen med enda undantaget för Karup eller delar av Karup. Det var sålunda i sak intet nytt — bara att frågan rycker allt närmare.

Till sammanträdet hade kallats kommunalfullmäktiges och kommunalnämndens ordförande jämte motsvarande i staden och samtliga hade infunnit sig. Landshövding **Ingvar Lindell** hälsade välkommen och framhöll, att frågan ej klubbats i riksdagen men att länsstyrelsen ville, att kommunerna skulle få ta del i det fortloppande arbetet. Landssekreterare **Torsten Segrell** lämnade först en översikt över den förra kommunindelningen som var föresakad

främst av de små kommunernas bristande ekonomiska underlag och svårigheten att få fram kunniga förtroendemän. Då minskades antalet kommuner i Halland från 92 till 39. Men landsbygdens starka avfolkning jämte nya uppgifter för kommunerna har gjort att riksdagen 1959 beslöt en ny utredning om kommunsammanslagning. Det tidigare till 3000 invånare angivna normalstorleken har visat sig allt för litet och nu beräknas för grundskolan 7500—8500 invånare medan en lämplig "socialvårdskommun" bör ha 5 å 6000 invånare.

Det finns också frågor som vatten och avlopp, arbetsmarknad o. dyl. som kräver större kommuner. Men det interkommunala samarbetet är redan mycket stort, inte minst här i södra Halland. Utredningen tog dock avstånd från att tvångsvis skapa storkommuner och anser att det skall kunna gå frivilligt. Det har föreslagits rådgivande samarbetsnämnder för att föreslå och handlägga gemensamma ärenden.

I propositionen har man inte läst sig fast vid minimiantalet 8000 utan anser, att näringsgeografiskt avgränsade områden

bör bilda kommuner. Vid sammanslagning behöver man ej följa kommungräns men måste följa församlingsgräns. Länsgräns får ej utgöra hinder för lämpliga kommuner, huvudsaken är att dessa får ett befolkningsmässigt och ekonomiskt underlag. Senast den 1 oktober i år skall länsstyrelsen avlämna förslag till Kungl. M:jt hur man tänker sig i Halland.

För min del anser jag att (Forts. å sid. 3)

Halmstadrederi bedrägerioffer 10.000 kr borta

En representant i Danmark för ett rederi i Halmstad erkände inför rätten på torsdagen att han förskingrat omkring 10.000 kr som han fått till utgifter för rederiets räkning.

Däremot förnekade han att han skulle ha en brist i sin redovisning till rederiet på ytterligare drygt 5.000 kr. Mannen står också till svars för checkbedrägerier i Sverige.



Chaufför Malte Persson tömmer storsäcken i tryckluftsaggregatet.

Storsäck, tryckluft, foderficka förenklar utfodringen på södra Hallands gårdar

Spar på stegen, gubbar. Känns orden igen? Hur många gånger har väl inte gamle konsulent Erik L. Larsson predikat detta för lantbrukarna och så småningom har det hela givit resultat i och med den ökade användningen av maskiner inom jordbruket. Men inom ladugården har det suttit hårdare åt men även här har det lossnat. Och i fråga om transporterna av fodermedel har under de senaste månaderna ett besvärligt transportproblem löst på ett tillfredsställande sätt. Åran av detta tillkommer Vallberga Lantmannaförening med disponent Knut Ringblom i spetsen.

Både tungt, besvärligt och dyrbart har det varit att få ut foderblandningar och fodermjöl till lantbrukarna och det har som regel skett i 50 kg pap-

persäckar. Men det tar tid att lasta och lossa och tungt att bära. Då har man i stället kommit på idén med storsäckar på 600 kg eller också helt enkelt

att ha foderblandningen i tankbilar. Vilket av dessa båda transportsystem som blir billigast får väl framtiden utvisa.

Men en säck på 600 kg flyttar man inte utan särskilda anordningar men med lite teknisk händighet har det lösts. För någon dag sedan hade Laholms Tidning tillfälle att studera systemet i funktion hos lantbrukare Åke Gottfridsson i Brödaåkra och där hade vi sällskap med t. f. husdjurskonsulent Helmer Pettersson och förste jordbruksinstruktör Bror Håkansson. Det blev faktiskt en upplevelse och de mer sakkunniga herrarna på området glidade det nya systemet högt och rent.

Vallberga Lantmannaförening har anskaffat en traktordriven vagn av vanlig typ. Denna har försetts med ett (Forts. å sid. 3)

Knäred levererar energin till järnverket i Halmstad

Det var en "strålande" premiär vid Halmstads järnverk på tisdagskvällen, då den första glödande smälten från den nya elktrostälugnen tappades, en anläggning, som kostat järnverket en investering på 6,5 miljoner kronor.

I viss utsträckning har den direkt och indirekt dessutom dragit omkring lika stora kostnader för Sydkraft och Halmstads elverk eller sammanlagt omkring 18 miljoner kronor. Elktrostälugnen, som levererats av ASEA, är installerad i en nybyggnad och kommer att ersätta den äldsta av järnverkets två martinverk.

Det var 40—50 ton skrot, som lagts in på förmiddagen och som på kvällen, efter att ha utsatts för en hetta på 1.600—1.700 grader, kom ut i flytande, glödande form. Tillsammans med den kvarblivande av de två martinugnarna kommer stålverket genom den nya elktrostälugnen att få en götkapacitet på 125 000 ton med en därtill svarande produktion av färdigt smäringsstål på 100 000 ton mot 22 000 ton 1950.

Det är inte bara skrot i jättemängder den nya ugnen slukar. Massor av elenergi åtgår, och man räknar med att ugnen skall svara för en tredjedel av Halmstads hela elkonsument.

Elkraften till den nya ugnen går genom en nyuppförd transformatorstation i Halmstad vid sidan av det ordinarie elnätet, varför inga störningar på stadens elnät behöver befaras.

Från Knäred levererar Sydkraft strömmen till den nya transformatorstationen via nya högfrekvensledningar för 120 000 volt, som transformeras ner till 50 000 volt och på direktledning går till järnverket. I detta sammanhang kan nämnas att järnverket även bygger ut sin manufakturavdelning för 2,5 miljoner kronor. Den beräknas vara klar den 1 mars i år.

Ett nyval i Ahla SLU:s styrelse

Ahla SLU-avd. höll på torsdagen sitt årsmöte i Lagagården. Carl-Olof Anderson hälsade de närvarande välkomna och han valdes också till ordf. för kvällen. Ny i den i övrigt omvalda styrelsen blev Eva Jönsson.

(Forts. å nästa sida).

Två 85-åringar i Hishult Edvard Johansson fyller på lördag...

Två hishultsbor — Edvard Johansson, Stubbhult, och Albin Jönsson, Flyholmen — träder nästan samtidigt in i 85-åringarnas led. Johansson fyller sina 85 på lördag, och på söndag är det Jönssons tur att hugga in på födelsedagstårtan. Med ålderns rätt kan alltså Edvard Johansson yrka på att först bli omnämnd i denna jubilarartikel.

Tills inte för så länge sedan, var Johansson piggheten själv. Men en sjukdom tvingade honom i säng, och även om han nu är så pass återställd, att han kan vara uppe, har sjukdomen ändå satt sina spår. Det är främst minnet som börjat svikta, och det som han tidigare så klart kom ihåg från flydda tider, fordrar nu en myckenhet av tänkande, innan minnena kan forma sig till ord.

När vi kom på besök, låg Johansson och drog sina "timmerstockar" efter middagen, och vi nådes inte väcka honom för en pratstund. Det blev istället hans hustru och en dotter, som fick försöka dra sig till minnes, och fungera som språkrör för den middagsslurande Johansson.

sådana, har han placerat sång och musik i högsätet. Intresset för det musikaliska har varit brinnande. Därom vittnar den inbundna och prydligt hand-

skrivna sångbok, som jubilaren under årens lopp fyllt med populära dansmelodier och vackra kärleksvisor.

Ofta kom det gamla dragspelat väl. (Forts. å nästa sida).

Ö. Karup och Hasslöv skall samsas om sitt SLU-arbete

Av Ö. Karups SLU och Hasslövs SLU har det nu blivit Östra Karup—Hasslövs SLU. Då de båda bedrev föreningsrörelse var för sig, blev det varken hackat eller malet och verksamheten dog ut alldeles. Nu tänker man på gemenskapens väg bygga upp en stark SLU-avdelning och man tänker lyckas. Avdelningens första årsmöte på torsdagen hos Hugo Hansson, Hunnestorp, kännetecknades av en flammande optimism, som lovar gott för framtiden.

Kvällens förhandlingar leddes av Inge Pettersson, Berg, som vid sin sida hade Gun Hansson som sekr. Mötet var talrikt besökt. Arne Nilsson, Tvehöga, valdes att gå i spetsen som ordf. i den nya styrelsen. Förutom val fanns ingenting på denna första dagordning.

(Forts. å nästa sid.)

Ränneslövs Föreläsningsförening 60 år

De flesta föreläsningsföreningar har numera — i kamp med TV — lagt ned sin verksamhet men det finns några, som visar desto större livskraft. Bland dem finns Ränneslövs Föreläsningsförening, som om någon månad fyller hela sextio år och därmed säkerligen är Hallands äldsta, ännu verkande förening i sitt slag. Detta beror givetvis på en duktig och intresserad ledning och goda föreläsningar. Man hoppas, att intresset skall (Forts. å nästa sid.)



I den mån det inte framgår av skriften på svarta tavlan så heter fågelskådarna fr. v. Greger Larsson, B.-G. Nilsson, Mars Johansson, Göran Tonkelsson, Sten Willstrand och K.-O. Olsson.

10 fågelskådande ungdomar i Sydhallands minsta(?) förening

0 öre i kassan. — Missförstådda skådare "Överansträngd" materialförvaltare — en pinal

Det finns en liten, mycket liten, förening i Laholm. 10 medlemmar och fullständig ebb i föreningskassan, en enda pinal i "redskapsskulet" men med ett brinnande intresse för våra flygande vänner fåglarna. Den lilla föreningen är Laholms Ornitologiska Ungdomsförening, eller bara Ungdomsornitologerna. Nu har föreningen hållit sin verksamhets första årsmöte, ett årsmöte utan fastställd dagordning, utan förslag från valberedningen och följaktligen heller inga val.

Ungdomsornitologerna består av 10 fågelintresserade skolynglingar, som helt givet sig hän åt studier av det omfattande fågelsläktet. Ingen fågel är för liten och ingen för ful för dessa skådare. Man skådar på samtliga arter, bokför sina synpunkter och skickar med jämna mellanrum in rapporter till Sveriges Ornitologiska förening. (Forts. å nästa sida).

... o. Albin Jönsson på söndag

Liksom Edvard Johansson har även söndagens jubilar, Albin Jönsson, Flyholmen, hela sitt liv arbetat som lantbrukare. Jönsson är fortfarande pigg och kry, men även för honom har minnenas flod sinat. Sedan en månad tillbaka är Jönsson bosatt på älderdomsheimmet i Hishult, och de uppgifter vi vill ha, får vi av sonen på gården i Flyholmen.

Jönsson är skänning till börden och född i Axtorp, Munka Ljungby. 1915 kom han som nygift till Flyholmen, där han köpte ett jordbruk, vilket sonen Sven övertog 1945. Hustrun dog 1960.

Under sin tid i Skåne hade han anställning på ett flertal jordbruk som dräng, och inte förrän han flyttade till Flyholmen blev han sin egen lantbrukare, och lantbruket har tagit all hans tid i anspråk, och tid över för övriga intressen har det inte blivit. I "övriga intressen" är då inte inräknat hästar, ett intresse som alltid legat honom varmt om hjärtat och som han folk.



under året som lantbrukare värdat väl.

På gamla dar, efter det att sonen övertagit jordbruket, har Jönsson fördrivit tiden med att böttna trätofflor åt bygdens folk.

Uti handlanden Bror Svenssons med firma Bror Svensson, Hishult, vid häradsrätten i Hallands södra domsaga anhängiga konkurs kommer utdelningsföreläggande och slutredovisning att för granskning hållas tillgängliga hos Torsten Dufva Advokatbyrå, Laholm, från och med den 15 januari 1962. Kläder mot utdelningsföreläggande och slutredovisning anhängiggöres på sätt och inom tid, som stadgas i 130 § resp. 191 § konkurslagen. Laholm den 11 januari 1962. Rättens ombudsman.

Till salu

Säljer mest — byter bäst

BYT TILL BÄTTRE BIL

TESTPROTOKOLL medföljer varje bil dessutom
REJME-GARANTI på de flesta

Amazon	60	3100 mil
Amazon	59	3700 mil
Amazon	58	5000 mil
Volvo 544	60	3700 mil
Volvo 544	60	4600 mil
Volvo 544	59	3500 mil
Volvo 444	57	5800 mil
Volkswagen	61	1800 mil
Volkswagen	60	3000 mil
Volkswagen	59	5500 mil
Karmann Ghia	60	3200 mil
Opel Rekord	60	6500 mil
Opel Rekord	59	4000 mil
Opel Rekord	58	5900 mil
DKW	58	5400 mil
Isabella	58	4900 mil

Dessutom utsläjes

ETT 20-TAL

i prisläge under 3.000,—

VÄLJ RÄTT BIL —

TILL RÄTT PRIS

Rejmes Bil AB

Flygaregatan 23. Tel. 192 50

HALMSTAD

OPEL REKORD	1961
alabastergrå, demonstrationskör	1.100 mil
OPEL REKORD	1961
alabastergrå 3.000 mil	
OPEL REKORD	1961
saharagul 3.400 mil	
OPEL REKORD	1960
royalblå 5.500 mil	
OPEL REKORD	1959
tvåfärgad, corall/alabaster	6.000 mil
OPEL REKORD	1958
tvåfärgad turkos/alabaster	4.800 mil
OPEL KAPITÄN	1956
tvåfärgad-grön 11.000 mil	
FIAT 1100	1958
tvåfärgad-grå 7.000 mil	
MORRIS 1000	1958
svart 4.400 mil	
MORRIS 1000	1957
blå 7.800 mil	
VOLVO California	1956
nya däck 7.000 mil.	

STEN JACOBSSON
LAHOLM

Tel. 11205 eft. kl. 18.00 11251

Enfamiljsvilla

centralt, äldre men modern, 3 rum, hall, badrum o. kök.

Lantbruk

ca. 100 tnd, åker, modern bo-stad o. rymliga uthusbyggn.

A.B. SKOGS- & EGENDOMSFÖRMEDELING
HALMSTAD

Laholmskont. tel. 11102 (10—14).

ANNONSER
efter kl. 18.00
Tel. 10730

Laholms Tidning
Smedjegatan 2, Laholm.

Dagligt nyhets- o. annonsorgan för Laholms stad och södra Halland, Markaryd samt angränsande delar av sydvästra Småland och nordvästra Skåne.

Redaktör:	Arvid Andersson
Annonschef:	Brita Magnusson
Redaktionen	10300
Kassakontoret	11241
Annonskontoret	11241
Prenumerationskontoret	11241
Annonser och meddelanden efter kl. 18	10730
Vardagar 06.30—18.00	
Lördagar 06.30—12.00	
Övriga tider tel. 10730, 11241, 11240.	
Postgiro 17 57 58.	

SOLBACKEN, Edenberga

DANS

lördag 13 ja n. kl. 20—24
Popu lära

Bengt Wasstigs orkester

IDROTTPARKEN Grevie

DANS

söndag kl. 19.00

DANS

MATS ELMES orkester

Buss avgår som vanligt från Laholm över Båstad och Bjäre-Hov.



till tonerna av

Jack Gustavssons orkester

i Lagagården lördagen den 13 januari kl. 20.00.

Underhållning av Rönneådalens amatörer.

Alla SLU-are hälsas välkomna.

Medlemskontroll.

Ahla SLU.



inbjuder till **KNUTSBALE**, i Våxtorps Bygdgård lördagen den 13 jan. kl. 20.00. Musik av **GUGGS orkester**. Välkända "The four girls" från Hålsjöholm underhåller. Kaffeservering. — Medlemskontroll. Välkomna!

Styrelsen.

Skeensgården Vivtunga

Lördagen den 13 januari kl. 20—24

På mångas begäran

TAGES

jättepopulära ungdomsorkester

Bussar som vanligt bl. a. från Strömsnäsbruk (stationen) kl. 19.25, Markaryd (Torget) kl. 19.50.

S. I. F.



För kvällens dansmusik svarar

ARIZONAS orkester

Lördagen den 13 jan. kl. 20—24

Kl. 22 gästframträdande av

CEVE STOMPERS schow

Bussar från: Laholm 18.45, Ränneslöv 19.00, Våxtorp 19.10 Hishult 19.30.

Willes rea

Bra kappor i toppfabrikat mycket billigt. Massor av nya klänningar

kjolar 8:—, 12:—, 18:—

blusar 6:90

Willes

Örkellunga. Tel. 503 30

Gynna LT:s annonsörer

Total utförsäljning

TORSdag — FREDag — LÖRDag

Affärslager tyger i ylle, bomull och siden.
Sybehör 50 % rabatt.
ALLT SKALL BORT.

Willes

Örkellunga. Tel. 503 30

DANSKURSEN

i modern dans å Ordenshuset i Laholm börjar måndagen den 15/1 kl. 7 e. m. Anmälning samtidigt.

BENZELS DANSINSTITUT

HISHULT

Teaterbussen går till Halmstad "My fair lady" lördagen den 27 januari.

Anmälningar ska ske senast den 18 januari till Gunnar Gustafsson, tel. 19 Hishult, eller Edith Bengtsson, tel. 114 A Hishult.

Årsbokföring

bokslut, dekl., skatteärenden, bolagsbildn., fastigh.-uppdrag kontrakt, testamenten, äktenskapsförord, renskrivn., duplicering, fakturaskrivn. m. m.

KONTORSTJÄNST
Linnégatan 35 Halmstad
Tel. 256 04. Även kvällar.

Till salu

ÄPPLEN

Cox Orange, Ingrid Marie och Ribston samt hushållsäpplen säljes i 10- och 20-kiloslådar i morgon lördag: Knäreds stn 8.00 Skogaby stn 8.30, Ysby k:a 8.45, Edenberga korsv. 9.00, Ränneslöv k:a 9.15, Vallberga café 9.30, Laholms godsmagasinet 10.00, Vellinge stn 10.30, Tjärby k:a 10.45, Genevads stn 11.00. Stannar vid tecken mellan platserna.

GRÅ LASTBIL.



Sätt in pengarna

LAHOLMS SPARBANK
Ränta 4 3/4 %

SKOLMALTIDERN I LAHOLM

Fredag: Köttfärs med lingon.
Varje dag serveras mjölk och smörgås.

Ett bra taktäckningsmaterial

blir billigast i längden. Vi försäljer MATAKI underhållsria papp.
CARL LARSSONS EFTR.
Larsson & Berkman
Tel. 10038. 10191 och 10781 Laholm.

Nya frimärken.

När generalpoststyrelsen den 29 januari 1962 utger två nya frimärken "Lokalrevbärningen 100 år" kommer de förstadsbrev, som iordningställes vid Postens filateliavdelning PFA, att förses med en specialstämpel. Beställningar av förstadsbrev kan göras genom inbetalning av 2 kronor 60 öre till filateliavdelningens postgirokonton 1049 snarast möjligt och senast den 19 januari 1962.

Julen dansas ut

i morgon i Lagagården av Ahla SLU. Programmet upptar de sedvanliga underhållningspunkterna, och dessutom blir det framträdande av en grupp skickliga amatörer från Rönneådalens. Se annons!

Hjälp våra grannar i fjärran genom SVERIGE HJÄLPER!
Postgiro 90 1961.

Ränneslövs ...

(Forts. från föreg. sida).

hålla i sig och föreningen bjuder på många intressanta föreläsningar under vårens lopp. Säsongen inleds tisdagen den 30 januari, då komminister Stellan Oltéus i Ränneslövs folkskola talar över ämnet "Med buss i Bibelns land". Onsdagen den 7 februari blir det föreläsning i Ålstorps folkskola. Rektor Björn Sterner behandlar i sitt anförande "Jordens försörjningsfrågor". Vallberga folkskola får fredagen den 16 februari besök av kyrkoherde Ernst Frostin, som till ämne valt att kásära om "Bonde och by i det gamla Skåne". Sekreterare Torsten Billger tar tisdagen den 27 februari föreläsningsserien i Ysby med på ett strövtåg genom tyska medeltidsstäder. Rubriken på föredraget är "Där medeltid och nutid mötas". Dä-lama i dikt och sång presenterar fru Ingegård Leven för edenbergapubliken onsdagen den 14 mars, då hon sjunger och deklamerar under rubriken "I Fridolins lustgård". Samtliga föreläsningar utom den i Ål-storp beledsagas av ljusbilder.

Edvard ...

(Forts. från föreg. sida).

let fram, och förbipasserande på vägen kunde ofta höra, hur magdeburgaren spridde gistna men glada toner till de nedtecknade sångerna.

Nu har Johansson glömt av hanterandet av det kära spelet.

GODTEMLARE.

En liten episod: Att det på den tiden inte rädde någon strängare kontroll vid inköp av brännvin, skulle Johansson kunna vittna om. Som 10-åring skickades han den långa vägen till Våxtorp, dit han fick gå till fots, för att köpa brännvin för 10 öre.

Någon skadlig inverkan på hans vidare leverne hade dock inte detta, för barn mindre lämpliga inköp. Sedan 55 år är han knuten till godtemplarrörelsen.

Bison.

Ett nyval ...

(Forts. från föreg. sida).

VALEN.

Ordf. för 1962 omvaldes Lennart Johansson, Mellby, vice Carl-Olof Andersson, Tjärby ångar. Styrelsen: Börje Jönsson, Eb-barp, Lars Larsson, Skogaby, Uno Emilsson, Köpinge, Eva Jönsson, Östorp, Ingrid Nilsson, Ösarp, Bertil Mattsson, Ahla, suppl. Hasse Birgersson, Ahla, Gert Wernersson, L:a Tjärby, Evald Emilsson, Köpinge, Birgitta Gunnarsson, Kärragård, Elizabeth Pålsson, Laholm, Göte Larsson, Ahla. Revisorer: Erik Larsson, Ahla, Ingvar Birgersson, Ahla, suppl. Gert Nilsson, Leif Wernersson. Politisk kommitté: Bror-Erik Magnusson, Bertil Andersson, Gert Nilsson.

Pren-led. för politisk tidskrift: Erik Larsson. Ombud till distriktsmötet: Harald Mattsson, Bertil Mattsson, Erik Larsson, Lars Larsson, Ingrid Olofsson, Ingrid Nilsson, Eva Jönsson, suppl. Börje Jönsson, Gert Wernersson, Uno Emilsson, Börje Bengtsson, Elizabeth Pålsson, Gunnel Jönsson, Bertil Larsson.

Ombud till kretsens distriktsmöten: Ingvar Birgersson, Hasse Birgersson, Rune Gustavsson, Inga Jönsson, Maj-Britt Åkeson, Börje Jönsson, suppl. Kerstin Jönsson, Evald Emilsson, Anna-Lisa Mattsson, Ann-Marie Jönsson, Jan-Ake Christiansson, Kent Wernersson.

Ledamot i CP: Erik Larsson, suppl. Carl-Olof Andersson. Ledamot i SLKF: Eva Jönsson, suppl. Bertil Larsson. Ledamot i RLF: Åke Jönsson, suppl. Bertil Mattsson.

Repr. i föreningen Lagagården: Bror-Erik Magnusson, suppl. Carl-Olof Andersson.

Repr. i Laholms Tidning: Bror-Erik Magnusson och Carl-Olof Andersson.

Kandidatnomineringen: Erik Larsson, Carl-Olof Andersson, Uno

het och resultat. Ett annat högt önskemål är, att i vår få komma ut och titta på orrspe-

• STYRELSEN

Om man nu kan tala om styrelse — medlemmarna själva påstår att de inte har någon — så består den av Erik Johansson ordf., Mats Johansson, sekr. och Greger Larsson mar-terialförvaltare (försättslinen).

Bison.

Biograferna

CENTRUM

LAHOLM - Tel. 19018
ROCCO OCH HANS BRÖDER.
Alain Delon, Annie Girardot m. fl. Ett mästerverk.
MATINÉ sönd. kl. 5.
TJUVEN I DAMASKUS.
Fart och kläm, många praktiska krossabelfäktingar.

SCALA

Lörd. kl. 8
sönd. 6 o 8
B.-bilj. end.
kl. 6. B.-till.
LAHOLM
NU TAR VI POLISEN.
Man skrattar gott åt tokighe-terna.



CENTRUM, Laholm,
visar på fredag till och med söndag den barnförbudna toppfilmen **ROCCO OCH HANS BRÖDER** med Alain Delon i huvudrollen. Det är en med många fina utmärkelser prisad film som även här i Sverige fått mycket beröm. Bl. a. fick den 5 stjärnor i Veco-Revyn av Gunnar Oldin.

CENTRUM, Laholm,
har matinéföreläsning på söndag kl. 5 med den roliga färgfilmen **TJUVEN I DAMASKUS.**

SCALA, Laholm,
ger på lördag-söndag den hel-festliga **NU TAR VI POLISEN**, en kul engelsk fars i samma serie som Nu tar vi tempen. Gerald Thomas har svarat för regin.

Våxtorp

Lyckad jullest.
Ej mindre än 210 personer hade infunnit sig till den jullest, som anordnats i Bygdgården av Våxtorps SLKF-avdelning. De fick vara med om en trevlig kväll och hälsades välkomna av v. ordf. fru Inez Johansson, Bastena. Lekarna kring granen leddes av folkskol-lärare Kurt Hedberg, Björbäck. Jultomten kom på besök och de-lade ut klappar till de yngre fest-deltagarna. Efter kaffeservering avslutades festligheterna med dans.

SLU

Våxtorps SLU
får vid sin knutsbal i morgon i bygdgården besök av en kvinnlig underhållningskvartett från Hålsjöholm, som kallar sig The four girls. Se annons!

Ö. Karup ...

(Forts. från föreg. sida).

Till ordförande för 1962 nyval-des Arne Nilsson, Tvehöga, efter Göran Wilhelmsson, Hemmeslöv, som avsteg sig. I styrelsen nyval-des vidare vice ordförande Sune Nilsson, Bondåkra, kassör Kurt Hansson, Hunnestorp, vice kassör Bertil Rönström, Ö. Karup, och vice sekreterare Birgitta Bengtsson, Ö. Karup. Gun Hansson, Vråkär, omvaldes till sekreterare. Kvinnlig tävlingsledare: Inez Bengtsson, Flintarp, biträdande Birgit Nilsson, Manlig tävlingsle-dare: Göran Wilhelmsson, Hem-meslöv, biträdande Bengt Pålsson, Ö. Karup. Revisorer: Karl-Axel Andersson, Tjuvhult, och Åke Nilsson, Torp. Informationsledare: Sune Nilsson, Bondåkra.

Politisk kommitté: Stellan Sturesson, Flintarp, och Nisse Pålsson, Hasslöv. Distriktsombud: ordförande, Kurt Hansson, Hunnestorp, och Göran Wilhelmsson. Kretsombud: ordföranden jämte Birgitta Bengtsson, Ö. Karup, Gun Hansson, Bengt Pålsson, Ö. Karup och Inez Bengtsson. Representant i Cps styrelse: Arne Nilsson, Tvehöga, representanter i Hasslövs SLKF-styrelse: Gun Hansson, i Ö. Karups SLKF: Birgitta Bengtsson, Ö. Karup, ombud till kandidatno-mineringen: ordföranden plus Åke Nilsson, Torp, Dorit Wilhelmsson, Hemmeslöv. Programledare: Karl Rudolf Christensson, Hasslöv. Pro-gramkommitté: Edit Nilsson, Torp, och Stellan Sturesson, Flintarp.

Sparklubsledare: Kerstin Nilsson, Tvehöga och Karl-Axel Andersson, Tjuvhult.

Emilsson, Arvid Andersson, Erik Broberg, Sven-Erik Jönsson. Studiesekreterare: Erik Larsson, suppl. Harald Mattsson.

Val av ledamot i kretsstyrelsen: Carl-Olof Andersson och Bertil Mattsson.

Klubbledare i Ahla: Karin Månsson, Sven Månsson, suppl. Lisbeth Nilsson, Anders Månsson.

Klubbledare i Mellby: Gunilla Lagerberg, Bengt-Göran Einarsson, suppl. Birgit Bengtsson, Hans Persson.

Programråd: Lars Larsson, Bertil Larsson, Hasse Birgersson, Eva Jönsson.

Sparklubsledare: Carl-Olof Andersson.

Mötet avslutades med att ordf. tackade för visat intresse. Där-efter följde kaffesamkväm och pristuldelning för under året hållna tävlingar.

MARKARYDS-BYGDEN

Laholms Tidnings lokalredaktion: Markaryd, Villagatan
Redaktör: Sven B. Jönsson. Tel. 10150

REALISATIONEN FORTSÄTTER

DAMKAPOR I HÖGA KVALITEER JÄTTEURVAL

85:—, 95:—, 118:—, 150:—, 169:—.

Kappor från föreg. år 29:—, 39:—, 49:—.

Vita Teddykappor 89:—.

Damdräkter sommar och vinter 40:—, 50:—, 65:—, 75:—.

400 st. Damklänningar alla storlekar upp till 52 i JER-

SEY, YLLE, TWEED, TER YLENE, VINTERBOMULL,

19:—, 24:—, 39:—, 49:—.

350 st. Damblusar 4:—, 6:50, 9:50.

90 st. D:o med lång ärm och manschett 8:50, 11:50.

PÅLSAR OCH PÅLSJACKOR TILL LAGA PRISER

Yngve Olson, Markaryd Tel. 10068

Markaryds
Yrkesskola

I följande kurser kan ytterligare några elever mottagas. Prydnadssöm, 45 timmar, 11/1 Vävning II, 150 timmar, 1/2 Matlagning II, 40 timmar, 10/3. Tel. 0433/10012.

Rektor.

KYRKBUSS

Norra Haghult 10.15, Tänneryd (Jonassons) 10.30, Råstorp 10.45.

Prästen i Hinneryd förlorade sitt vad!

Inför Trettondedagen utsände vice komministern Bengt Andersson, Hinneryd, till hushållen i församlingen en vädjan om 2.000 kronor i missionsoffer. Själva undrade han efteråt, om han inte ändå ställt alltför stora krav. Men kontraktets missionsombud, köpman Göte Marthinsson, Ljungby, slog vad om att summan säkert skulle bli den önskade. I annat fall skulle han betala 5 kronor. Prästen slog till och lovade att betala 5 kronor, om kollektens verkligen blev över 2.000 kronor. Nu är saken klar. Det blev prästen, som förlorade! För dagen uppgår nämligen missionsoffret i Hinneryd till 2.050 kronor. Det sägs dock att vice komministern inte tagit nederlag alltför hårt. Han lär rent av med en viss belåtenhet ha pungat ut med sin femma men är samtidigt litet generad över sin svaga trol!

Skeensgården, Viviljunga.

Strömsnäsbruks Idrottsförenings festarrangemang i Skeensgården, Viviljunga fortsätter i morgon lördag då Tages jättepöplära ungdomsorkester kommer på besök. Bussar avgår som vanligt och vi hänvisar till annons i dagens Laholms Tidning.

Förskingring inför Sunnerbotinget. Tingsförhandlingarna i onsdags öppnades med att nämndemans-

eden avlades av Levin Andersson, Sommarsäte, Södra Ljunga. Nämndeman Andersson kommer att representera Hamneda kommun.

Som första mål behandlades ett åtal mot en sågverksägare, som instämts för förskingring m. m. Han hade som kassör i en väg-samfällighet brutit i redovisning med 7.663 kr. Han hade även enligt åklagaren under åren 1959-1961 gjort sig skyldig till grova bokföringsbrott samt underlåtit att inbetala skatt. Det blir dom den 22 januari.

En Markarydsbo hade olovligt tagit en bilradio ur en annans bil och sedan byggt in den i sin egen bil. Han dömdes till två månaders fängelse villkorligt samt 30 dagsböter. En annan Markarydsbo var åtalad för fylleri och överkan på arrestlokal. Han dömdes till 40 dagsböter.

Konsum i Markaryd

Ökade under 1961 sin omsättning med 185.703 kr till 2.480.629 kr. Detta innebär att samtliga butiker ökat utom Emmaljunga där omsättningen minskade med 10.619 kr till 188.686 kr. Snabbköpsbutik i Markaryd ökade med 110.815 kr till 1.248.928 kr. Affären i Timsfors ökade med 55.399 kr till 559.838:—. Affären på Intäppan hade en ökning med 21.204 kr till 236.168 kr och affären i Skånes Fagerhult hade under året en omsättning på 247.007 kr vilket innebär en ökning med 8.902 kr.

Markaryds Bio

spelar fr. o. m. i kväll t. o. m. söndag "Änglar, finns dom...". I huvudrollerna medverkar Jarl Kulle och Christina Schöllin och dessutom innehar Edvin Adolphson och Sigge Furst ledande roller. Filmen är inspelad i färg och för musiken svarar Evert Taube och Torbjörn Lundqvist.

Markaryds Yrkesskola

har ännu platser för några elever i ämnen prydnadssöm, vävning II och matlagning II. Kurserna omfattar 45, 150 resp. 40 timmar. Den första kursen startar i dagarna medan vävkursen börjar den 1 febr. och matlagningskursen den 10 mars.

Höks ...

(Forts. fr. sid. 1)

Höks härad är en naturlig enhet, framhöll landssekreteraren till sist. I många avseenden bildar det redan en enhet såsom fögderi-, polis-, landsfiskals-, telefon- och civilförsvarsdistrikt m. fl. Det är ett vägnämnadsområde och man håller på att bilda ett yrkesskoleområde.

HÖK NÄRINGS-
FISK ENHET.

Utredningen om dessa frågor i Halland har omhändertagits av lektor Kjellsbo i Varberg, som därefter i ett intressant anförande redogjorde för sitt arbete, varvid han framhöll, att han i fråga om Halland hunnit längst med Höks härad.

Det hela är ett gränsdragningsproblem, framhöll lektor Kjellsbo och man kan tala om två sorters gränser, administrativa, som kan stakas ut, och ekonomiska, som är mer diffusa. Kommunerna skall bilda näringsgeografiska enheter och i varje sådan skall det finnas en centralort, som ingalunda är detsamma som tätort. Centralorten har läkare, apotek, affärer, banker och mycket annat och man får fram den genom olika undersökningar, inte minst genom att undersöka vart man ringer.

Höks härad har jag noga undersökt i fråga om dess "styrka" i förhållande till Halmstad, Ängelholm och Markaryd. Det har satts vissa värden för alla tätorter där Laholm har fått 7,1, Veinge stationssamhälle 2,5, Växtorp 2,9 o. s. v. Som jämförelse kan nämnas att Halmstad har 23. Så har jag undersökt de olika tätorternas "influens", alltså möjlighet att dra till sig handel och annat. Det visade sig då att Knäred, Växtorp och Hishult voro för små och inte "drog" över sina egna kommungränser medan Vallberga låg allt för nära staden. Det återstod då bara Laholm som kring sig kan skapa en kommunenhet.

OVISST MED KARUP.

Sedan gick jag vidare med detaljgranskning, fortsatte lektor Kjellsbo och då stötte jag genast på svåra problem och det värsta var Karup. Detta ligger i ett "vattendelareområde" och är starkt influerat av Båstad. Men även inom Karup är det delat då Östra Karups församling klart går mot Båstad, Skummeslöv mot Laholm medan Hasslöv väger mellan bägge. Då frågade jag länsstyrelsen i Kristianstad och där hade man planerat skapa en kommun av Västra Bjäre, Båstad och Karup med 8.700 invånare. Så att Karup blir ett problem om man enbart skall hålla sig till kommungränserna.

Av övriga gränskommuner går Växtorp och Hishult mycket klart mot Laholm och samma är förhållandet med Knäred där det endast finns en försvinnande liten del i öster, som orienterar sig mot Markaryd. Även Veinge pratar sig klart mot Laholm.

Befolkningsutvecklingen är en viktig faktor och av samtliga kommuner i Hök är det endast i Laholms stad som visar ök-

50 år

fyller i morgon hemmansägare Knut Gustafsson, Kärr, Växtorp. Han är född i Norra Vram i Skåne och kom med föräldrarna i unga år till Växtorp där dessa inköpte en gård i Kärr. Denna övertog G. för ett tjugotal år sedan i samband med sitt giftermål. Han är en duktig jordbrukare och intresserad föreningsman men har helt ägnat sig åt sin gård. Han har dock i många år varit styrelseledamot i Växtorps OP-avdelning. Personligen är han sympatisk och trevlig.

Ödödsfall

Louise Hammar. Fröken Louise Hammar, Halmstad, avled i onsdags. Hon var dotter till riksdagsmannen och kommerce-rådet Carl Hammar som ägde bland annat Öringe och Ålsöv. Fröken Hammar var född 1875 och har alltsedan barndommen bott i Halmstad, bortsett från tiden kring första världskriget, då hon var bosatt i England. Hon var den sista av den gamla Hammarska ätten. Hon var i tvångs kretsar känd som en fin och älskvärd människa med rik intellektuell utrustning.

Storsäck ...

Forts. från sid. 1.

tryckluftssaggregat och i vagnens botten finns ett hål till vilket kopplas en gummislang. Med en domkraft flyttade chauffören Malte Persson le-kande och lätt de i stålställningar uppställda storsäckarna över hålet och drog bort en lucka i säckens botten. Foderpåfyllningen rann ned i hålet och med tryckluften blåstes den ut i en foderficka.

Där kommer vi till den andra finessen. Denna foderficka kan lantbrukaren placera var som helst i ladugården då han tack vare tryckluften inte är beroende av att blandningen skall hällas i uppfifrån. För Åke Gottfridssons del satt den två meter från kornas foderbord och mitt på detsamma så att han enkelt och lätt kan portionera ut blandningen i skoför till korna från den behållare, som han har under foderfickan. Det är till att spara på stegen....

Vill man i stället placera den inne i ladugården eller mitt i svinstallet så möter det inga som helst hinder. Några dyrbara anordningar är det heller inte och det enda lantbrukaren behöver är en foderficka, som han kan snickra ihop själv — typtrytningar finns hos lantmannaföreningen — och så klä denna med plattor invändigt så att foder lätt glattar ned. Så behövs en bit stupränna från något lämpligt ställe för bilen eller traktorvagnen att hålla på till foderfickan. Om detta är två eller tjugometer spelar ingen roll tryckluften gör lika bra verkan.

Foderfickan på Brödkärra rymmer 2.000 kg och det var nu andra gången, som den fylldes. De 13 mjölkorna åter i runt tal 40 kg pr dag så det är lätt att räkna ut hur ofta man behöver påfyllning. De 2.000 kilona fylldes i på en kvart men då var det fråga om foderblandning — är det endast mjöl går det både fortare och lättare.

Hr Malte Persson berättade, att man gör blandningen i Vallberga och att man kört i några månader på detta sätt till en del försöksgårdar, både större och mindre — alla har varit enbart belåtna med det nya sättet.

Förutom tids- och arbetsbesparing blir det billigare genom att man slipper papperssäckarna och hr Gottfridsson beräknade, att fodret kostar honom lika mycket fritt hemma på gården som om han själv skulle hämta det i papperssäckar i Vallberga — och det betyder inte så lite.

Belåten med det nya systemet är också jordbruksinstruktör Håkansson som anser, att det i allra högsta grad har framtiden för sig. Förr hade man fodret i 100 kg säckar men detta blev allt för tungt och i stället gick man över till 50 kg säckar. Men dessa papperssäckar blir dyrbara och det finns många lantbrukare, som tack vare dälla ben eller en dålig rygg inte orkar att bära dem. Men nu slipper han undan detta och kan få fodret för mycket ringa kostnad rakt över

ning under sista tioårsperioden.

På 30 år har häradets folkmängd minskat med ca 6 procent från 21.769 till 20.388 nu och vi räknar med 20.000 år 1975 då befolkningen nu tycks stagnera. Men åldersgruppen över 65 år har vuxit snabbare i Hök än i övriga landet.

Jag anser, slutade lektor Kjellsbo, att häradet är en naturlig enhet inom vilket det redan förekommer ett gott kommunalt samarbete. Man bör vara försiktig så att man inte styckar sönder detta i onödan.

Landshövdingen tackade och framhöll, att detta endast var ett förberedande möte och att man sedermera kommer att träffas fler gånger varefter det följande en stunds diskussion, som mest kom att röra sig om detaljfrågor från gränskommunerna. Den allmänna meningen var dock, att vare sig en kommunssammanslagning tvingas fram eller man skall göra den frivilligt, så är Höks härad som en kommun den enda och även bästa lösningen på ett svårt problem.

Cel.

Vi köpte den

BEGAGNAD

hos Volvo-handlaren



Att köpa begagnad bil kan vara att köpa ekonomiskt — särskilt om man först undersöker vad Volvo-handlaren kan erbjuda.

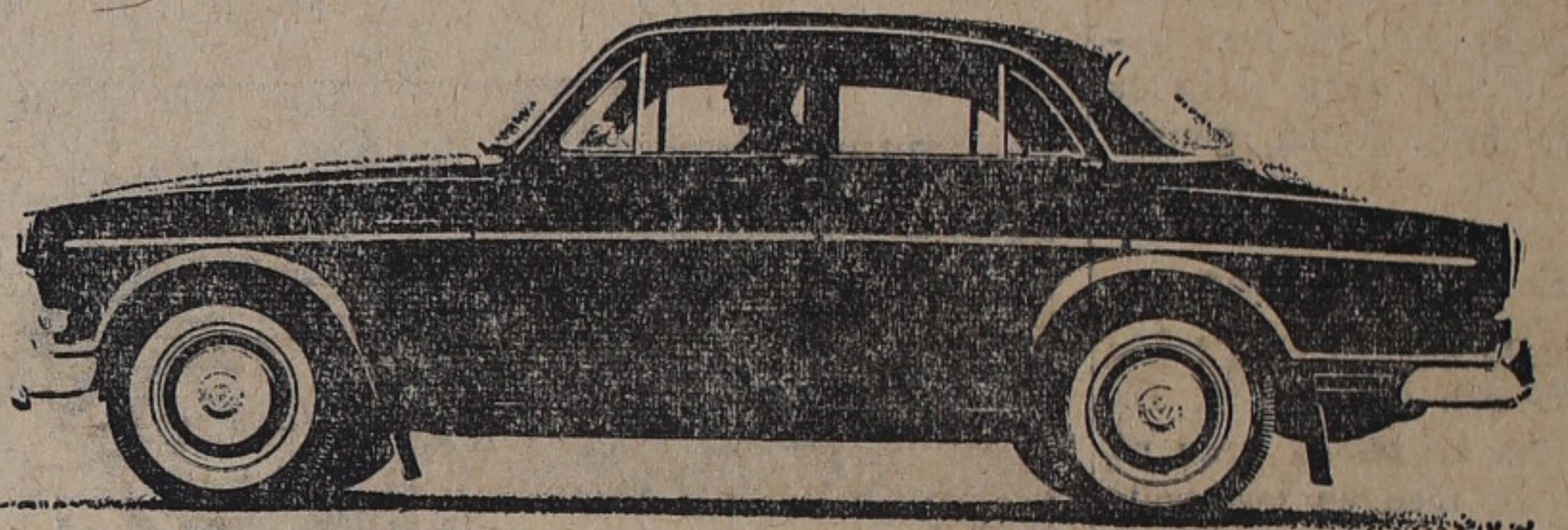
Den auktoriserade Volvo-handlaren representerar ett bilmärke med ständigt växande marknad — för att kunna växa vidare är hans företag beroende av kundernas förtroende.

Volvo-handlarna levererar var fjärde ny och var tredje begagnad bil som säljs i landet. Eftersom Volvo är landets mest sålda märke, kan Volvo-handlaren erbjuda ett rikt

urval av begagnade bra bilar — både Volvo och andra märken.

Volvo-handlaren har tillräckliga verkstadsresurser för att utföra eventuella justeringar och reparationer innan bilarna utbjuds till försäljning.

Se efter vad Er Volvo-handlare kan erbjuda — det finns stora chanser att han har den bil som passar Er precis.



VOLVO-HANDLARNAS

även när det gäller begagnade bilar

LAHOLM: AB ERIK DOCK, TRÄDGÅRDSGATAN 1. TEL. 113 30.

Stockholms tunne lbana

kommer kosta en miljard

Stor-Stockholm breder ut sig och som följeslagare får de nya förorternas höghusklungor förr eller senare tunnelbanetågets gröna slingorm. Över och under jord rusar i dag tagen från Farsta och Hagsätra i söder till långt förbi Bromma och Vällingby på västerorts-kanten. Medan banfolket rallare, bergsprängare och dykare får svettas till ungefär 1965 då den nya sträckningen från Östermalmstorg över Centralstationen och sydvästut till Mälardjorden och Fruängen bör vara resfärdig skriver G. H. T.

När 60-talet svunnit finns det inte en spårsvagn kvar i Stockholm, säger man på Spårvägsbolaget. T-banestystemet ska byggas ut vidare och de närmaste planerna efter 1965 är en förlängning från Östermalmstorg ut till Gärdet och Lidingö.

Centralstationen med sina tre plattformar kommer så småningom att bli knutpunkt för de olika linjerna och största station men för närvarande är station Hötorget den mest betydande.

Den förhållandevis korta banstumpen från Centralen till Östermalmstorg har besvärliga byggnadsförhållanden och väntas bli färdig först i augusti

foderbordet eller grisakatten. Irte minst i fråga om svinen, tror jag att det kommer att slå igenom, förklarar hr Håkansson.

En foderficka kan som sagt vem som slå ihop och ett stup-rör är inte så dyrt och så sparar det arbete — och steg. När det stora flertalet jordbrukare i södra Halland själva sköter sina gårdar gäller det att spara på krafterna och man är också tacksam för detta fina initiativ från Vallberga Lantmannaförening.

Cel.

Polioepidemi

drabbade 85

i Göteborg

85 personer drabbades av polio i Göteborg under den senaste epidemin. Det sist rapporterade fallet infördes till sjukhus 1 december. Andre stadsläkare Tryggve Andén tror att man nu kan anse faran över för den här gången.

Av de 85 personer som konstaterades vara poliodrabbade fick 50 förlamningar av övergående eller bestående karaktär. 35 av de intagna kunde skrivas ut som fullt friska och utan men, ytterligare 35 skrevs ut efter vård med mer eller mindre allvarliga förlamningar. 10 personer ligger kvar på Epidemijukhuset med förlamningar. Av dem är tre barn mellan fem och sju år. Fem av de tio kräver ständig andningshjälp i respirator.

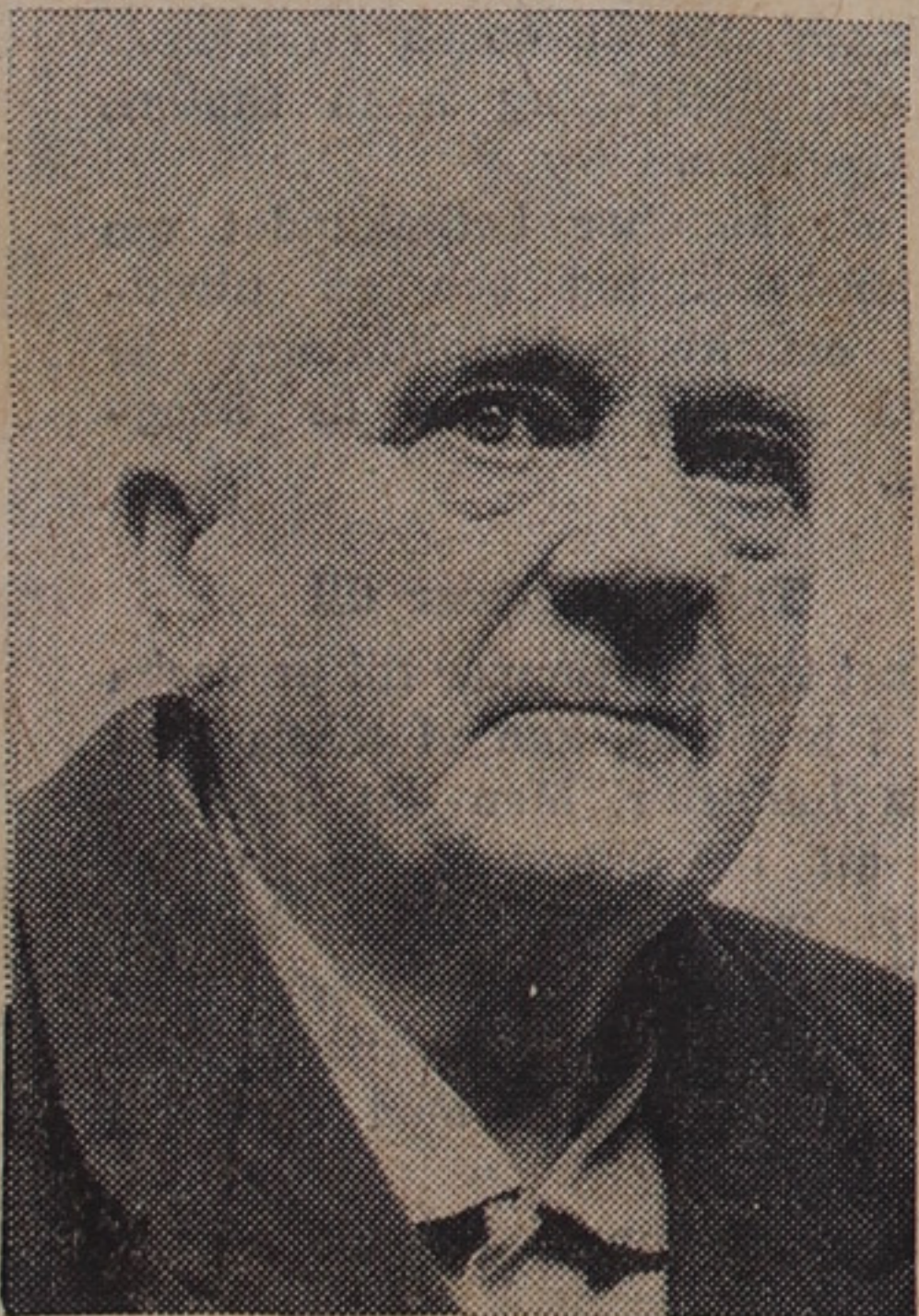
ne Melin-Persson, Vera Nilsson, Siri Derkert och Egon Möller-Nielsen pryder de största stationerna och Centralen står med konst för 400.000 kronor.

Vagnarna är gröna och 17 meter långa med plats för 50 sittande och 100 stående. Längsta tågsätt är 8 vagnar. Varje vagn kostar 1/2 miljon kronor och tillverkare är ASEA och ASJ i Linköping. Det nuvarande vagnförrådet är 450 vagnar, ytterligare 150 är beställda för bruk 1965.

T-banans personal uppgår till ungefär 580 man och varje tåg kräver, oavsett storleken, inte mer än 2 man. Det finns 3 kvinnliga t-banetågsförare och en stor del av spärpersonalen är kvinnlig.

Födelsedagar

75-åring



75 år fyller den 12 jan. f. pappersmästare Erik Rudolf Lagerkvist, Timsfors. Jubilaren är född i Lindsberg, Örebro län och under 45 års tid har han varit anställd inom papperstillverkningen. Han började i Frövifors och efter något år vid pappersbruk i Norge kom han åter till Frövifors där han sedan stannade till 1917 då han fick anställning vid Deje pappersbruk. Vid det senare bruket stannade hr Lagerkvist till 1920 och kom därefter till nybyggda Jöseförs pappersbruk utanför Arvika. Efter 10 års anställning och i samband med omläggning av tillverkningen flyttade jubilaren till Skoghall där han fick anställning som maskinförare. Pappersmästare Lagerkvist flyttade efter ett par år till Gruvöns bruk och blev pappersmästare vid Koppoms pappersbruk.

Innan jubilaren 1948 kom till Lagamills AB i Timsfors hade han även hunnit med att vara pappersmästare vid Åmots pappersbruk. Att hr Lagerkvist kom till Timsfors hänger samman med att hans maka växt upp där och då makarna övertog fruns föräldrahem så blev de så fästa vid platsen att de beslutade stanna. Jubilaren innehade anställning vid Lagamills AB från 1948 och fram till 1959 då han vid 72 års ålder pensionerades. Efter att ha varit pigg och kry under hela sin tid i det produktiva livet så blev hr Lagerkvist sjuk nästan omedelbart efter det han tagit avsked från bruket. Han har emellertid ett glatt sinne och har tagit plågorna med jänmmod.

Under sina många år vid pappersbruksindustrin har Lagerkvist vid något tillfälle varit v. ordf. i den fackliga organisationen och är sedan 1932 med i arbetsledarföreningen.

60 år

fyller i morgon lantbrukaren Rickard Kristiansson, L:a Dö-mestorp, Hasslöv. Han är född i Ränneslöv och kom för ett 35-tal år sedan till Hasslöv då han övertog L:a Dö-mestorp. Här har jubilaren lagt ned ett mycket stort arbete och som den duktige jordbrukare han är har han gården i allra bästa kultur. Kristiansson har helt ägnat sig åt gården och har inte haft tid med mera omfattande kommunala- eller föreningsengagemang. Han har dock i många år varit styrelseledamot och v. ordf. i Båstads mejeriförening. Personligen är jubilaren en sympatisk och trevlig man.

Ny rekordbudget på 18,8 miljarder kronor presenteras

Totalbalans uppnådd 1,6 miljard i överskott

Finansminister Sträng som i de senaste årens budgetförslag ledigt passerat det ena miljardstrecket efter det andra har i år samlat sig till ett rekordskutt på två miljarder. Den driftbudget han framlade på torsdagen balanserar på den hittills aldrig uppnådda summan 18.852 milj kr. Och i budgeten räknas med ett överskott på inte mindre än 1.678 milj kr. Det räcker gott och väl att täcka även utgifterna på kapitalbudgeten och det blir ändå 21 milj över. Ordet upplåning förekommer den här gången inte i hr Strängs finansplan!

Det är därmed också första gången som hr Sträng i januari framlägger en totalbalanserad budget. I januari 1960 räknade han med ett underskott på 1.600 milj för budgetåret 1960/61 och i januari 1961 med ett minus på 1.050 milj för 1961/62. Utvecklingen blev en annan till följd av högkonjunkturen och de flödande statsinkomsterna. Budgetåret 1960/61 gav ett överskott på 381 milj och enligt en av hr Sträng nu gjord beräkning skulle innevarande budgetår bli nästan lika gott med ett plus på 161 milj.

Ett så förnåmligt utfall räknar hr Sträng inte med av den nu framlagda budgeten. Av erfarenhet vet han att utgifter tillkommer i form av tillägsstater och överskridanden. Och varje procents ökning av statstjänstemännens löner — löneförbättringar kan förutses både 1962 och 1963 — tar 55 milj ur statskassan.

Men ändå är läget gott. Industriens produktionskapacitet har byggts ut och den enskilda konsumentens har stigit snabbt under högkonjunkturen. Likviditetssituationen är under kontroll och statsfinanserna i tillfredsställande balans, betonar hr Sträng. Utgångsläget för att möta framtida påfrestningar är sålunda ganska gott.

Sträng ekonomisk disciplin

Internationella engagemang i valutasamarbete och för stöd åt U-länderna ställer bestämda krav på vår förmåga att med en fast politik lösa våra ekonomiska problem, fortsätter hr Sträng. Vår position i det handelspolitiska läget, som är under utveckling bestäms i hög grad av i vilken mån vi ålägger oss själva ekonomisk disciplin. Årets budgetförslag är utformat från dessa utgångspunkter. Och trots att den finanspolitiska restriktiviteten i stort sett bevaras finns utrymme för stora reformer inom älders- och invalidpensioneringen och för fördrubbling av stödet till U-länderna. Även på andra vitala områden — utbildning, sjukvård, energiförsörjning och kommunikationer — sker en betydande expansion.

Hr Sträng vill dock inte dölja att budgetåret 1962/63 kommer att innebära en fortsatt finanspolitisk försväring jämfört med innevarande budgetår. De i höstas beslutade skattereformerna kommer att medföra en ytterligare finansiell belastning för tiden efter nästa budgetår. Graden av restriktivitet i det nu framlagda budgetförslaget måste därför upprätthållas om det skall bli möjligt att framöver bevara den rörelsefrihet som är nödvändigt för att framgångsrikt möta de krav, som utvecklingen kommer att ställa.

Finanspolitiken fullföljs

Om de senaste årens tillfredsställande utveckling kommer att fortsätta är i väsentlig utsträckning betingat av våra egna beslut och åtgärder, menar finansministern. Vi är nu bättre rustade än tidigare att möta en nedåtgående konjunktur. Skulle en sådan ytterligare tillspetsas får de motmedel som består i stark finanspolitik och restriktiv penningpolitik oförtrutet upprätthållas och eventuellt skärpas. I dagens läge ger konjunkturpolitiken vid handen att de senaste årens finans- och penningpolitik fortfarande bör vara den mest perspektivet av en alls starkare ekonomisk integration över våra gränser får vi inte tillåta oss sådant som kortsiktigt kan te sig som vinster och fördelar men som på längre sikt kan visa sig vara motsatsen. En sund och balanserad samhälls-ekonomi skall vara det fundament på vilket vi bygger samhället vidare och villkoret för att vi skall kunna realisera våra önskningar och strävanden.

Oenhetlig konjunktur i Västeuropa
Den västeuropeiska konjunkturen har blivit mer oenhetlig, medan

ett markerat uppsving noterats i USA, säger hr Sträng. För det närmaste året präglas exportutsiktterna av en viss osäkerhet. Man bör dock trots allt kunna räkna med en fortsatt total ökning av efterfrågan och produktion i Västeuropa, där dämpningen av den ekonomiska aktiviteten kanske främst kan betecknas som en andhämtningspaus.

I detta sammanhang minns hr Sträng om att Sverige i olika sammanhang strävar efter att minska hindren i världshandeln. Vi har sökt association till EEC och samarbetet inom EFTA har utvecklats och fördjupats. Den 1 mars kommer tullarna inom flertalet EFTA-länder att ha reducerats med 40 procent. Den snabba tullavvecklingen inom EEC och EFTA bör underlätta skapandet av en gemensam europeisk stormarknad.

Den svenska ekonomin präglades under 1961 av en utomordentligt hög aktivitet. Nationalprodukten beräknas ha stigit med 4,5 procent. Industriens investeringar steg med 13 procent och ligger nu på en nivå som är 45 procent högre än för fyra år sedan. Samtidigt steg den privata konsumtionen med 6 (Forts fr sid 10.)



Undén "säljer" Sverige U-landshjälpen 67 milj

Utrikesminister Östen Undén vill "sälja" Sverige på ett effektivare sätt i utlandet. Den internationella utvecklingen har ökat kraven på en intensifierad upplysningsverksamhet om vårt land. Han vill därför ha en halv miljon mer än i fjol, totalt drygt 2,5 miljoner, till upplysning utomlands.

Besök av framstående utländska författare är ett av de viktigaste medlen för att skapa större förståelse för svenska strävanden, anser utrikesministern, som därför också begär att anslaget till utländska pressbesök höjs från 40.000 till 200.000 kr.

Den svenska U-landshjälpen ökar kraftigt. Förslag kommer under vårens riksdagen om vidgade svenska insatser, preliminärt upptages nu drygt 67 miljoner till internationellt bistånd. Det innebär en höjning med över 27 miljoner.

Den svenska utrikesförvaltningen omfattar utom departementet i Stockholm 69 avlönade utlandsmyndigheter (beskickningar, konsulat, delegationer). Dessutom finns mer än 500 oavlönade svenska konsulat, huvudsakligen i hamnstäder världen runt. Utvecklingen i Afrika med ständigt nya självständiga stater för med sig att utbyggnaden av Sveriges representation på denna kontinent måste fortsätta. Ett generalkonsulat föreslås i Ostafrika närmare bestämt i Nairobi.

Ytterligare en miljon begärs till inköp av tomt för beskickningen i Washington. Förhandlingarna mellan Stockholm och Moskva om de ömsesidiga beskickningsbyggnaderna har inte lett till något resultat. Rysarna skall som bekant bygga den svenska beskickningsbyggnaden i Moskva och svenskarna den ryska i Stockholm. Efter två års planering meddelade Moskva våren 1960 att

Nådiga luntan i ett nötskal

Ingen höjning av spritskatten.

Nämndemän och vittnen får bättre betalt.

U-landshjälpen mer än fördubblas.

Rep-övningen åter 30 dagar lång.

Nya kanoner, flera fregatter och ny liv-robot.

Barnbidragen drar 957 milj.

Folkpensionerna höjs mer än väntat.

Flera småhus, bostättningslän höjs.

140 nya miljoner till vägarna.

Melodiradion skvalar hela året.

Taxeringskontrollen skärps — nämnderna får påkött.

Kvalitetsfilmen får 1,5 milj.

Attio nya professurer närmast året.

Snabbare rationalisering inom jord och skog.

Svensk handelsoffensiv planeras.

Ny isbrytare från finskt varv.

Faderskapsbestämningen skall bli säkrare.

Miljon till nya lönsparare.

Socialförsäkringarna föreslås bli allmän trygghetsförsäkring

Folkpensionerna skall höjas kraftigt från den 1 juli i år. Vid oförändrat pensionspris ökas beloppet för ensamstående pensionär med 350 kr till 3.200 och för makar med 500 till 5.010 kr.

Ökningen sammanhänger med att socialministern tänker framlägga en särskild proposition om allmän försäkring. Den syftar till att ge ökad trygghet för den enskilde under ålderdomen, vid sjukdom eller invaliditet. Folkpensioneringen, tilläggspensioneringen, sjukförsäkringen och moderskapsförsäkringen sammanförs till ett enhetligt system. I propositionen föreslås — förutom höjning av folkpensionen — förbättring av invalidpensioneringen, väsentligt ökat stöd åt barnaföderskor och vissa reformer inom folkpensionering och sjukförsäkring.

I avvaktan på propositionen upptas bidragen till sjukvård med 310 milj och till folkpensioner med 2.870 milj, vilket innebär en ökning med 25, resp 374 milj. Den förnämnda ökningen avses främst för moderskapsförsäkringen.

Till barnbidragen, som riksdagen beslutat höja från 450 till 550 kr, beräknas 957 milj, en ökning med 159 milj.

Anslaget till mödrhjälp reduceras från 6 till 3 milj. Det har föreslagits att mödrhjälpens skall upphöra från 1 jan 1963. I stället förbättras moderskapspenningen avsevärt och tandvårdsförsäkring införs för blivande och nyblivna mödrar.

Ungdomsvårdsskoleorganisationen byggs ut ytterligare, främst för kvinnliga elever. En ny behandlingsavdelning för alkoholskadade flickor inrättas vid Rydgården och en ny avdelning vid Håkanstorp. Även en utbyggnad av verkstadsdriften vid ungdomsvårdsskolorna planeras.

Nyktethetsvården får 55 milj, vilket betyder en ökning med 5,3 milj. De enskilda anstalterna får höjda engångs- och driftsbidrag. För att stimulera den kommunala verksamheten höjs anslaget till nykterhetsnämnderna med 3 milj till 20 milj. Länkrörelsens anslag ökas från 200.000 till 300.000 kr.

Flera småhus byggs

Bostadsbyggandet skall ökas. Under 1961 färdigställdes drygt 70.000 lägenheter och lika många nya torde ha påbörjats. Byggprogrammet för innevarande budgetår upptar likaledes 70.000 lägenheter men en särskild proposition kommer om ökning till 73.000. För nästa budgetår bör långivningen enligt statsrådets mening beräknas för 75.000 lägenheter.

Inom ett sådant program kan antalet småhus väntas öka från 7 till cirka 22.000 till 24.000. För att underlätta den utvecklingen föreslås sådan ändring att reglerna för lån till flerfamiljshus och småhus i huvudsak blir likformiga.

Fler får bostadsrabatter?

Inkomststrecket för helt eller reducerat familjebostadsbidrag föreslås höjt med 1.000 kr. Därigenom kommer ett större antal barnfamiljer i lägre inkomstgrupper att kunna få bostadsrabatter än vad eljest skulle bli fallet. Anslaget till bostadsrabatter upptas dock till oförändrat 150 milj kr.

Däremot höjs anslaget till ränteförskott på bostadslån från 260 till 300 milj kr. Det har tillkommit en ny ärgång hus för vilken räntesubvention skall utgå.

Bosättningslånen skall höjas från 3.000 till 4.000 kr.

Miljardlån

Ramen för preliminära lånebeslut föreslås bli 1.120 milj kr och statsrådet föreslår med hänsyn härtill att lånefonden för bostadsbyggande för nästa år tillföres ett anslag på kapitalbudgeten på 740 milj kr. På kapitalbudgeten upptas också på 9 milj till lån för allmänna samlingslokaler och 18 milj till räntefria bostadslån.

De sammanlagda anslagen till bostadsbyggande, bostadsrabatter m m uppgår enligt statsrådets förslag till 478 milj på drift- och 749 milj på kapitalbudgeten.

Arbetsförmedlingen byggs ut

För arbetsmarknadspolitiska åtgärder upptas sammanlagt 442,6 milj, en minskning med 40,9 milj. Arbetsförmedlingens personalorganisation ökas med 205 nya tjänster. Anslaget till omskolning höjs med 55 milj till 125 milj kr. Arbetsmarknadsstyrelsens utbildningsverksamhet ökas alltmör och beräknas för nästa budgetår komma att omfatta 1.100 kursur. Vid dessa skulle utbildningsbidrag utgå till cirka 20.000 personer.

Däremot minskas anslaget till beredskapsarbeten o d med 90 milj till 190 milj. Av detta belopp avses 60 milj för vägarbeten och 90 milj för andra beredskapsarbeten.

Bidraget till arbetslöshetskassorna sänks med 18 milj till 51 milj.

Till verkstäder för handikappade upptas 8,1 milj.

6-miljardstrecket passerat

Med de nu framlagda förslagen har socialministerns huvudtitel — om man räknar in kapitalutgifterna — för första gången passerat 6-miljardstrecket. Utgifterna på kapitalbudgeten, där bostadslånefonden dominerar uppgår till sammanlagt 774,2 milj och driftbudgeten



drar 5.262,9 milj. Det blir tillsammans 6.037,1 milj, en summa som motsvarar nära tredjedelen av hela statsbudgeten.

Handelsoffensiv startas på viktigare marknader

Större marknadsenheter tillkommer och nya självständiga stater bildas med växande internationell konkurrens som följd. I den situationen krävs ökade insatser från vårt näringsliv liksom från staten, säger handelsminister Gunnar Lange i statsverkspropositionen. Vi måste stärka och vidga kontakterna med viktiga marknader. Och inför EEC-förhandlingarna måste vi väl tillvarata möjligheterna att öka utlandskontakterna och sprida kännedom om vårt land, dess näringsliv och kultur.

För att möta dessa behov föreslår statsrådet att 3,5 milj anvisas till främjande av utrikeshandeln. Beloppet skall gå till handelskammare och handelssekreterare i utlandet, informationskontor vid mässor och utställningar, kommersiell information i USA och Europa m m. Ytterligare 700.000 kr för ändamålet kan fås från handels- och sjöfartsfonden.

Beredningen av marknadsfrågorna ställer allt större anspråk på statliga organ, främst kommerskollegium och statsrådet avser att komma med ett särskilt förslag om upp- rustning av verket.

Som vanligt upptas stora anslag till atomenergiutveckling. AB Atomenergi föreslås få 128 milj varav 20 på kapitalbudgeten. Det avses bl a för fullföljande av Studsviks utbyggnad, fortsatta arbeten på Ransdalsverket och avslutningsarbeten på Ägestationen, som skall tas i drift 1963. För ett annat projekt — Marviken på Vikbolandet — skall enligt förslag av kommunikationsministern utgå 15 milj till förberedande arbeten. Med denna station, som skall bli färdig 1967/68 skapas ett mellanled på vägen mot kommersiellt fullstora anläggningar, säger handelsminister Lange. Marviken representerar det svenska programmet med naturligt uran som bränsle och statsrådet anser att detta program konsekvent bör fullföljas. Däremot tror han inte att det privata projektet i Simpsvarp i Kalmar län, som baseras på en amerikansk reaktor kan bli ett tillräckligt mellansteg till fullstora enheter.

Mer tips- och lotterimedel

Hr Lange föreslår att idrotten får 12,7 milj en ökning med 0,6 milj. Från idrottshall hade begärts 19,7 milj.

En liten höjning blir det också till friluftslivets främjande, nämligen med 200.000 till 1,8 milj.

Anspråken på lotterimedel växer ständigt. Det beror främst på ökade

Hallandshamnar byggs ut för över 3 milj kr

Handelsministern godtar i princip den femårsplan sjöfartsstyrelsen lagt fram för uppbyggnad av den fiskehamnar och begär för nästa budgetår 3 milj kr för att sätta igång arbetena, vilka totalt beräknas kosta 12 milj kr.

De flesta arbetena faller på västkusten där uppbyggnaden beräknas kosta 7.815.000 kr. Bl a planeras utbyggnad och förbättring av kombinerade landnings- och hemmahamnar i Träslöv och Glommen.

De aktuella projekten kostar för Glommen 330.000 kr och Träslöv 2.800.000 kr.

Länsstyrelsen

Inrikesministern föreslår att landskansliet i Halmstad tillförs en förste länsnotarietjänst med placering på planeringssektionen.

Ansökningarna om arealtillägg 25 proc mindre

Rationaliseringstakten inom både jordbruk och skogsbruk skall öka. Jordbruksministern signalerar bl a betydande omläggningar av kursverksamheten för jordbrukets rationalisering. Kurserna måste inriktas på aktuella problem, undervisningen i driftsekonomi och andra ekonomiska ämnen bör därför ökas avsevärt. Till s k jordbrukardagar med ett stort antal deltagare vill hr Holmqvist däremot inte längre bevilja statsbidrag.

Förslag kommer senare om åtgärder för att främja trädgårdsnäringen och rennärigen. Ökade insatser skall även göras för fiskerinäringens rationalisering.

Till beredskapslagring av livsmedel och fodermedel enligt nya riktlinjer upptas 18 miljoner, d v s 3 miljoner mer än i fjol.

Det särskilda stödet åt det mindre jordbruket kan reduceras med 3 miljoner till sammanlagt 95 miljoner. Ansökningarna om arealtillägg har sjunkit med 25 procent. Många småbrukare har övergått till annan verksamhet, många har tack vare de goda konjunkturer kunnat höja sina inkomster med arbete vid sidan om jordbruket. Men delvis beror minskningen också på ett missförstånd. En del, som sökte bidrag 1960 har trott att de inte behövde förnya ansökningarna. Ansökningatiden har därför utsträckt till den 15 januari 1962.

Några skördeskador av större omfattning förekom lyckligtvis inte under fjolåret. Tobaksodlare, som räkat ut för stora skador på 1961 års skörd skall få bistånd.

Anslaget till prisreglerande åtgärder på jordbruksområde höjs med 5 miljoner till 138 miljoner. En ny anslagsrubrik för året gäller skördeskadorna.

Den skogliga yrkesutbildningen skall byggas ut. Och vatteninspektionen skall få större resurser för att kunna vaka över vattenföreningarna och intensifiera vattenavviken.

Biltätheten ökar kraftigt Rekordanslag till vägarna

År 1975 räknar man med att det kommer att finnas 2,6 miljoner personbilar här i landet. Nästan var tredje svensk håller sig då med bil. Vid den tidpunkten kommer mellan hälften och två tredjedelar av gods-transporterna inom riket att ske på landsväg. Med tanke på denna utveckling måste staten satsa ännu mera pengar på våra vägar. Hr Skoglund vill därför öka vägsanlaget mer än någonsin i år och begär 140 nya miljoner.

Därmed kommer man upp i en totalsumma av 1.166,5 miljoner till statlig, kommunal och enskild väg-

fälliga hastighetsbegränsningar under året. Trafiksäkerhetsrådet får 750.000 till forskning bl a i samband med dessa. Trafiksäkerhetsundervisningen i skolorna intensifieras, statsbidraget till NTF höjs till 900.000. De svårare trafikolyckorna stiger dessbättre inte i takt mrd andra västeuropeiska länder. Men trafikolyckorna kostar samhället omkring en miljard årligen och därför krävs stora statliga insatser för trafiksäkerhet. Ett led i den verksamheten är också en kraftig personalförstärkning inom Statens bilinspektion.

I vår kommer betänkandet om fordonsbesiktning och en utredning om körkortsutbildningen är också aktuell, påpekar hr Skoglund.

Två TV-timmar till

Minst två TV-timmar till per vecka d v s totalt 24, kan vi räkna med nästa budgetår. Men det är möjligt att hr Skoglund har några överraskningar i bakfickan, han är nämligen inte klar med beredningen än rörande TV-driften utan återkommer senare med förslag i ämnet.

För programproduktionen på radionsidan får Sveriges radio 54,5 miljoner. Hr Skoglund sänder från ett melodiradion, som utgör cirka 4.000 timmar per år, kommer att fortsätta skvala hela året. Ljudradion uppvisar ett underskott på 6,6 miljoner men ett ackumulerat överskott på 22,3 miljoner finns ändå kvar från gångna goda radioår. Så än är det inte aktuellt med någon höjning av licensavgiften.

Förstärkt trafikövervakning

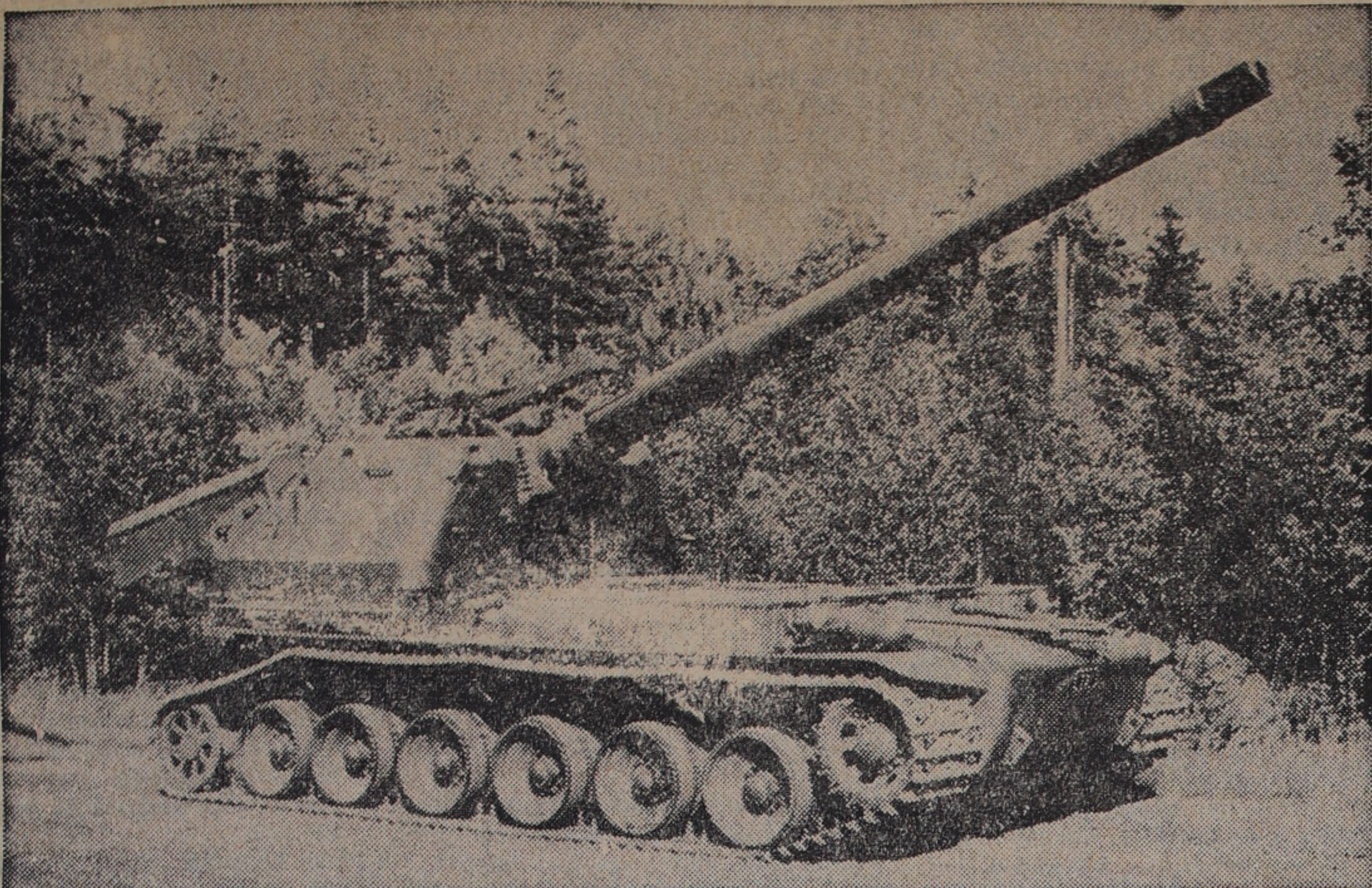
skall det bli på vägarna i Kronobergs, Kalmar och Hallands län. Även för nästa budgetår begär inrikesministern, att riksdagen skall medge inrättandet av 40 nya tjänster vid ordningsstatspolis och hans avsikt är att en del av de nya polismännen skall fördelas på ordningssektionerna i Växjö, Kalmar och Halmstad.



hållning. Strukturförändringen välar bekymmer för de kollektiva transportmedlen. Inom hälften av SJ-nätet bär sig inte längre, för-lusterna på denna del av järnvägs-nätet uppgår till cirka 200 miljoner per år. Även nästa år får SJ-generalen Upmark därför ett drifts-bidrag på 80 milj samt 50 milj till täckning av underskottet. Men även enskilda kan påverka statligt stöd till mindre lönsam linje- trafik på landsbygden. Två miljoner tas upp för ändamålet — en ny rubrik i budgeten.

Fler försök med hastighetsbegränsning
Det blir flera försök med till-

Försvarsöverenskommelsen består trots världspolitikens skiftningar



Den nya 155 cm artilleribandkanonen skall tillföras artilleriet under de närmaste åren.

Den tekniska utrustningen inom försvarets alla grenar fortsätter att avspeglar sig i höjda anslag. En liten jobbspot kommer för rep-gubbarna: man återgår till 30 dagars repövning vid armén och kustartilleriet åtminstone i flertalet fall. Det kostar för övrigt 5 milj.

Totalt får försvaret 3.405,5 milj vilket är 168,5 milj mer än nu. Av ökningen hänförs sig nära 800 milj till prisstegringar och 64 milj kr till den tekniska utvecklingen.

Överleddhavaren har med hänsyn till det utrikespolitiska läget föreslagit en omprövning av fjolårets riksdagsbeslut om försvarskostnaderna. Försvarsministern invänder emellertid att riksdagens principbeslut grundar sig på den bedömningen att de avgörande mot-satserna mellan stormakterna kommer att bestå under överskådlig tid. Grundläggande principbeslut bör därför respekteras på längre sikt oavsett om avspänning eller tilltän-gande motsättningar för stunden präglar den utrikespolitiska situa-tionen.

Regeringen följer emellertid ut-vecklingen uppmärksam, försik-rar hr Andersson. Skulle den finna att mera pengar behövs kommer den inte att uppfatta försvarsöver-enskommelsen som ett hinder här-för.

Nya kanoner för artilleriet

Samtliga tre vapenslag får något ökade anslag — armén med 67,6 milj till 1010,8 marinen med 10,6 till 404,6 och flygvapnet med 25,6 till 1.227 milj.

För armén föreslås ett från 350 till 520 milj ökat beställningsbe-myndigande, vilket möjliggör en större beställning av stridsvagnar för modernisering och förstärkning av pansarbrigaderna. Den omor-ganisation av armétridskrafterna som pågår avser att ge dem större eldkraft och ökad rörlighet. Artil-leriet skall under de närmaste åren förstärkas med 155 cm bandkano-ner. Sådana har beställts för 170 milj. Ett betydande antal andra bandvagnar anskaffas för att ge ökad rörlighet, särskilt i nordlands-terräng och under vinterförhållan-den. Ett tiotal medeltunga heli-kopttrar har anskaffats. Luftväret får spaningsradar och bättre eld-ledningsutrustning.

Till marinen pågår leverans av tre ubåtar av Drakenstypen, medan tre andra är under byggnad. Av nio beställda minsvepare har en le-vererats. Beställningar har utlagts på 6 jaktubåtar samt materiel för 6 torpedbåtar och fem attacku-båtar. För kustartilleriet har be-ställts ytterligare tio 7,5 cm tron-batterier. Kustartilleriet får också successivt ett antal lätta robotba-terier.

Flera fregatter

För nästa budgetår föreslås ma-rinen få beställningsbemyndigande på 75 milj kr för fartygsbyggen och 170 milj för vapenmateriel. Det förstnämnda avses för bl a om-byggnad av jagare till fregatter och nybyggnad av tre minsvepare av fiskefartygstyp. Däremot bör det anstå med föreslagna tre minsvepa-re av typ Arkö. Beställningen av vapenmateriel skall bl a omfatta ett kustrobotbatteri för cirka 85 milj. Med ett sådant förbättras väsentligt möjligheterna att be-kämpa invasionsföretag över havet.

Flygvapnet får ett från 720 till 800 milj höjt beställningsbemyndi-gande för fortsatta beställningar av jaktflygplan av typ Draken, robotar, ammunition och materiel för strids-ledning och luftbevakningen. F n pågår vid flygvapnet leveranser för-utom av Draken även av attack-roboten 304, som i första hand är avsett mot sjömål. Den beställda målsökande jaktroboten "Sidewin-der" har i stort sett slutförverats och en annan målsökande robot "Falconer" kommer att i två olika versioner tillföras förbanden under de närmaste åren. Nästa år tas

utgående arvodet på 5 kr till 6 kr. De olika organisationerna får något ökade anslag. Frivilliga skyt-tet får påkört med 60.000 till 1,86 milj.

Sträng köper ny statsrådsbil

Finansdepartementets största utgiftspost, skatteersättningen till kommunerna till följd av 1957 års höjning av orisavdra-gen, stannar i år vid 480 milj, vilket är 60 milj mindre än i fjol. Kommunerna skall också få kompensation för den köp-nings som beslöts av fjolårets höstriktdag, men den blir inte aktuell förrän ett senare bu-getår.

Statsråden tycks åka bil flitigare än för ty det har blivit nödvän-digt att inköpa ytterligare en stats-rådsbil, anmäler hr Sträng. Och till råga på olyckan har en budbil stulits så att man måst skaffa en ny. Det har fört med sig överskri-danden på 33.000 kr.

Senare i vår framläggs förslag om ändrade grunder för bidrag till skattetyngda kommuner och där-för upptas preliminärt ett oföränd-rat belopp på 16,5 milj kr för änd-målet.

Förslag kommer också om omor-ganisation av statistiska centralby-rån. Det syftar till en väsentlig ra-tionalisering och förbättring av den statliga statistiken. Den stora datamaskin som verket nu förhyr för 1,3 milj om året skall man nu få köpa för 3,8 milj.

Matematikmaskinnämnden får ökade resurser och 18 nya tjänste-män. Nämnden skall vidare få be-ställa en datamaskin som blir ge-mensam för Göteborgs universitet, Chalmers tekniska högskola och handelshögskolan i Göteborg.

Tullverket fortsätter att rationa-lisera och drar in ett 80-tal man vid lokalutluffvalvningen och kust-bevakningen, vilket medför en be-sparing på 1,1 milj.

Taxeringsnämndernas folk får på-ökert och anslaget höjs med 2,5 till 21 milj.

RIKSSTATEN

för budgetåret 1962/63
Driftbudgeten

Egentliga statsinkomster:

Skatter	17.140.200.000	
Uppbörd i statens verksamhet	257.465.000	
Diverse inkomster	324.000.000	17.721.665.000
Inkomster av statens kapitalfonder		1.105.416.000
Inkomster på driftbudgeten		18.827.081.000
Återföring från budgetutjämningsfonden av kommunalskattemedel	25.000.000	
Summa kr		18.852.081.000

Egentliga statsutgifter:

Kungl hov- och slottsstaterna	4.917.000	
Justitiedepartementet	168.099.000	
Utrikesdepartementet	143.596.000	
Försvarsdepartementet	3.202.800.000	
Socialdepartementet	5.262.950.000	
Kommunikationsdepartem.	1.465.563.000	
Finansdepartementet	716.735.000	
Ecklesiastikdepartementet	2.305.119.000	
Jordbruksdepartementet	554.232.000	
Handelsdepartementet	344.175.000	
Inrikesdepartementet	1.020.469.000	
Civildepartementet	622.863.000	
Oförutsedda utgifter	1.000.000	
Riksdagen och dess verk m m	29.795.000	15.842.313.000
Utgifter för statens kapitalfonder		1.331.412.000
Utgifter på driftbudgeten		17.173.725.000
Beräknat överskott på statsregeringen		1.678.356.000
Summa kr		18.852.081.000

TRONTALET

Svenska män och kvinnor, valda ombud för Sveriges folk! Jag hälsar Eder välkomna till Eder ansvarfulla arbete. Sveriges förhållande till främmande makter är gott.

Det internationella läget har icke undergått någon förbättring under det förflutna året och präglas alltjämt av de djupgående motsättningarna mellan stormakterna.

Den internationella utvecklingen har föranlett vissa beredskaps-åtgärder inom det svenska försvaret.

Sverige har tillsammans med andra stater medverkat i Förenta Nationernas insats i Kongo, som företagits efter beslut av säkerhetsrådet och generalförsamlingen. Denna insats har ännu icke kunnat avvecklas. Oroligheter pågå alltjämt. Den svenska frivilligstyrkan har lidit förluster. Det är Mig ett behov att ge uttryck åt hela vårt folk erkänsla gentemot de svenskar, som deltagit i FN-styrkan, för det hedrande sätt, på vilket de fullgjort en färo-fylla uppgift i fredens tjänst.

Med djup sorg mottog svenska folket budskapet om den svåra förlust, som Förenta Nationerna och vårt eget land lidit genom Dag Hammarskjölds bortgång.

Sverige har en uppenbar förpliktelse att medverka i de inter-nationella ansträngningarna att bistå de nya staterna i deras strä-van till politiskt oberoende och ekonomisk utveckling. Förslag om väsentligt ökade anslag för det svenska biståndet till underut-utvecklade länder kommer att föreläggas Eder.

Vårt land har, inom ramen för neutralitetspolitiken, medverkat i strävandena till friare varuutbyte och vidgat ekonomiskt sam-arbete mellan alla nationer. Inom skilda internationella organisa-tioner skall denna inriktning av vår handelspolitik fullföljas.

Samarbetet inom den Europeiska frihandelssammanslutningen har under det gångna året fortsatt. Förslag komma att föreläggas Eder om snabbare tullsänkningar än vad som förutsägs vid sam-manslutningens tillkomst.

Sverige har nyligen hos den Europeiska ekonomiska gemenska-pen hemställt om förhandlingar om en ekonomisk association mel-lan vårt land och gemenskapen. Vi skola i en positiv anda arbeta för ett svenskt deltagande i en europeisk stormarknad.

Det långvariga arbetet med en reformering av den centrala strafflagstiftningen står inför sin avslutning. Jag ämnar under-ställa Eder förslag till brottsbalk, avsedd att ersätta 1864 års all-männa strafflag.

Den ekonomiska utvecklingen i Sverige har under det gångna året präglats av fortsatt högkonjunktur. Den totala produktions-ökning har legat påtagligt över genomsnittet för tidigare år. Nä-ringslivets produktionskapacitet har väsentligt utbyggts. Såväl den privata konsumtionen som sparandet ha visat en markant stegring. Sysselsättningen har varit högre än något tidigare efterkrigsår. Ex-porten har fortsatt att öka och valutareserven har stigit avsevärt. Drygt 70.000 nya lägenheter har byggts.

Genom en stram finans- och penningpolitik har denna expan-sion kunnat äga rum under i stort sett bevarad samhällsekon-omisk balans. Förstärkningen av budgeten har medfört, att staten under 1961 icke behövt anlita låneemarknaden.

Den ekonomiska politiken måste även i fortsättningen inriktas på att lämpa kvarstående inflationstendenser i vår ekonomi. En del begränsade svaghetstecken i den internationella ekonomin, vilka träffat vissa delar av exportindustrin, understryka samtidigt be-hovet av en skärpt arbetsmarknadspolitisk beredskap. Det budget-förslag, som nu förelägges Eder, har utformats med sikte på att vidmakthålla en stark finanspolitik. Utrymme har likväl kunnat skapas för ett betydande fortsatt reformarbete på skilda områden. Jag ämnar sålunda förelä Eder en genomgripande reform av den obligatoriska skolan.

Budgetförslaget innebär vidare att utbyggnaden av den högre utbildningen och forskningen fortsätter planenligt, att bostadspro-duktionen stiger ytterligare, att upprustningen av landsbygdens vägnät och städernas trafikleder bedrivs i ökad takt och att bety-dande investeringar göres på telefontrafikens, televisionens och ljudradions områden.

Som ett led i den aktiva arbetsmarknadspolitiken förordas er-personalförstärkning inom arbetsmarknadsverket. Den av arbets-marknadsskäl bedrivna yrkesutbildningen föreslås utbyggd.

Ett nytt steg till samordning av socialförsäkringarna tages ge-nom det förslag till lag om allmän försäkring, som kommer att föreläggas Eder. Jag ämnar vidare förelä en utbyggnad av försä-kringssystemet vid sjukdom, väsentliga förstärkningar av det ekono-miska stödet vid barnsård och en försöksvis anordnad allmän häl-sokontroll.

Förslag om en betydande höjning av folkpensionerna kommer att föreläggas Eder. Jag ämnar vidare förelä en genomgripande reform av invalidpensioneringen och en förbättring av stödet till handikappade människor.

En gynnsam ekonomisk utveckling i vårt land har skapat förut-sättningar för en förbättring av levnadsstandarden och fortsatta reformer på samhällslivets olika områden. Ökade insatser för ung-domens utbildning och samhällliga investeringar lägga grunden för fortsatta snabba framsteg.

Nedkallande Guds välsignelse över Eder och Edert arbete för-klarar Jag 1962 års riksmöte öppnat och förbliver Eder med all Konungslig nåd och ynnest städe välbevågna.

Folkhögskolan omprövas Ökat stöd åt kvalitetsfilm

Vi kan hoppas på bättre svenska filmer vad det lider. Finans-minister Sträng har tidigare haft hand om anslaget till svensk film-produktion men från i år flyttas posten över till kulturminis-terns domäner. Hr Edenman kan vänta god kritik efter den de-buten. Han vill omgärdade höja kvalitetsstödet (ty det är ett sådant det rör sig om) med en halv miljon till 1,5 miljoner.

Kulturen i övrigt får också på-nu märkas i riksstaten, men den ökt. Stödet åt konstnärlig, litterär och musikalisk verksamhet ökar med 780.000 kr. Nya grupper kul-turarbetare, bl a tonkonstnärer, dramatiker och koreografer, skall tack vare den höjningen kunna få arbetsstipendier och den svenska konsten, som är nästan okänd utom-lands, får mera pengar till utställ-ningar i utlandet.

Den svenska visforskningen får för första gången ett handtag från staten, 10.000 föreslås nämligen i statsbidrag till Svenskt visarkiv. Nationalmuseum kan räkna med 50.000 till att köpa konst för.

Nya skolan med i bilden

Folkskolorna kräver mesta pen-garna i hr Edenmans budget. Bidra-get till driften uppgår till 890 mil-joner. Den nya skolan börjar redan

Antalet fångar fördubblat under det senaste decenniet

Trots de många nya anstalts-platser som tillkommit inom fångvärderna är situationen allt-jämt ansträngd. Fångantalet har ökat avbrutet och beräknas stiga ytterligare. Justitieminis-tern anser det därför nödvän-digt att åtgärder vidtas för att på kort sikt öka platstillgången. Fångvärdens personalstyrka be-höver också ökas och dessutom är det särskilt angeläget med snabb utbyggnad av kriminal-vården i frihet.

Medeltalet intagna som år 1950 var 2.400 uppgick budgetåret 1960/61 till 4.842 och fångvärdsstyrelsen har räknat med en ökning till 5.800 un-der 1962/63 och till 6.700 år 1965. Även om man inte kan dra be-stämda slutsatser av styrelsens prognos kan man dock, säger hr

stolsorganisationen. Hovrätten i Gö-teborg, vars område ökas med Värmlands län från 1963, får en ny avdelning från samma tid.

Nämndemännens dagavrode föreslås höjt med 30 till 60 kr, vilket kostar 500.000 kr. Även vittnena skall få bättre betalt. Nu utgår dagersättning för kost med högst 10 kr och om natlogi krävs med 18 kr. För tidsspillan beviljas högst 30 kr om dagen. Statsrådet förordar att beloppen höjs till 20, 38 resp 50 kr.

40 milj till anstaltsbyggen

För pågående och planerade byggnadsarbeten beräknas åtgä cir-ka 40 milj de båda närmaste åren. Det finns reservationer på 32 milj och statsrådet Kling nöjer sig därmed att nu förelä ett nytt an-slag på 5,5 milj på kapitalbudgeten. Den beslutade nya 120-mannaan-stalten i Tillberga blir färdig vid början av 1963 och en ny anstalt av samma typ bör uppföras i Skän-ninge. De beräknas kosta 5,5 milj vardera. Den planerade Kumlaan-stalten om 450 platser, kostnads-beräknad till 27,8 milj bör kunna påbörjas i år och vara färdig 1964.

Halmstad central för skyddsdistrikt

Justitieministern anslutar sig i allt väsentligt till förslaget om ändrad organisation för skydds-konsulentdistrikten. Enligt detta blir det ett Halmstads distrikt med en skyddskonsulent, en skydds-assistent o. ett kanslibiträde. Verksamhetsområdet skall omfatta hela länet med övervakningsnämnden lo-kaliserad till Halmstad.

Hallands norra domsaga med Kungsbacka skall enligt förslaget ingå i ett föreslaget Bohus distrikt med övervakningsnämnd i Göteborg.

Kungliga slott säljer grönsaker för 175.000

Den kungliga driftsbudgeten ser riktigt prydligt ut i år och finans-ministern, som håller i penningpå-sen även för hovhållning och kung-liga slott, kan nöja sig med att begära en anslagshöjning med 100.000 kr.

Kungen, som fick påkört med 300.000 i fjol, räknar med att kun-na klara hovhållningen med oför-ändrat anslag, summa 2.300.000 kr. Även de övriga kungliga anslagen blir oförändrade. Prinsessan Sibyl-la får sålunda 150.000 och prins Ber-till 100.000 att röra sig med.

Av de åtta kungliga slotten är det bara Stockholms och Ströms-holms slott, som inte redovisar nå-gra inkomster. På Dr. tningholms slott räknar man med att kunna sälja trädgårdssprodukter för 105.000 och på Tullgarns slott för 70.000.

USA:s ubåtsbas i Skottland



Ingen USA-bas på europeisk mark har väckt mera oro än polaris-ubåtsbasen vid Clydefloden i Skottland. De långvariga befolkningsskandalerna har följts av otaliga spionageförsök. Just nu oros både Glasgow och London av de ryska radarnät som svepts över området.

AV STÖRSTA VIKT FÖR VÄST



Basen är emellertid livsviktig för Väst och kommer inte att uppges. De amerikanska ubåtarna kan hållas redo inom aktuella hav, men att de behöver krossa Atlanten förr eller efter (bestyckningen består av den omtalade atomladdade polaris-roboten).

Ny rekordbudget på 18.8 miljarder

(Forts på sid 12.)
procent, vilket är mer än någon gång under 1950-talet.

Vår exportvolym stiger

För år 1962 kan man vänta en viss dämpning av inflationstrycket. Industriens investeringar väntas inte fortsätta att stiga. Trots svårigheterna för skogs- och järnindustrierna förutses dock en fortsatt uppgång i exportvolymen. Industriens investeringar väntas ligga kvar vid nuvarande nivå men däremot kan man vänta stegring av statens och främst kommunernas investeringsutgifter. De senare beräknas stiga med 450 mil eller 10 procent, statens med 200 mil. För den privata konsumtionen förutses mera normal ökning, ca 3,5 procent, och för produktionen skulle stegringen bli något mindre än 1961, främst beroende på att utrymmet för ytterligare ökad sylvärdet nu blir mindre än ett år tidigare. För importen kan man räkna med en liknande uppgång som för exporten, men med sannolikt något höjda priser.

Sammanfattningsvis skulle den svenska ekonomin även framöver stimuleras av en hög internationell efterfrågan, åtminstone under den första delen av året för vilken utsikterna kan överblickas med någon grad av realism. Inom landet skulle bromsningen av industriens investeringar motvägas av offentliga investeringar, som hittills måst hållas tillbaka på grund av brist på arbetskraft.

Omsen ger rekordsumma

Antagandet att högkonjunkturen skall fortsätta har präglat riksskattverkets inkomstberäkningar, som med större justeringar godtas av finansministern. Statens inkomster beräknas bli 850 mil högre än innevarande budgetår. Det är främst omsens höjning och bensinskatten som bidrar till detta resultat. Omsen beräknas ge 2,7 miljarder eller 700 miljoner mer än för löpande budgetår och bensinskatten 1.050 mil, en ökning på 200 mil.

Men även andra skattefall ger ökade tillskott jämfört med det beräknade utfallet innevarande budgetår. Omsättningsskatten på sprit skulle ge 1.250 mil, ökning 50 mil, tobaksskatten 1.000 (+ 60), energiskatten 620 (+ 60), bilskatten 475 (+ 25) och omsättningsskatten på motorfordon 200 (+ 5). Televerket och vattenfallsverket bidrar med 175 och 250 mil (ökning 20 resp 25 mil). Lotteriermedlen ger 115 mil och lotterivinstskatten 83 mil tipsmedlen 100 och totalisatormedlen 55 mil.

Inkomstskatten krymper

Inkomst- och förmögenhetsskatten upptas till 7.800 mil eller 400 mil kr mindre än för innevarande budgetår. Minskningen beror bl a på ortsavdragshöjningen. Inkomsterna av tjänst de närmaste åren torde för övrigt inte stiga lika mycket som 1960 och 1961, då de ökades med drygt 10 procent vardera året.

Ingen höjd spritsskatt

Det från olika håll framförda kravet på chockhöjning av spritsskatten har inte mött någon resonnans hos hr Sträng, som över huvud taget inte berör frågan i sin finansplan. Att spritkonsumtionen väntas ge något ökad inkomst för staten beror inte på höjning av skatten utan på att konsumtionen väntas stiga något.

Pengar till hushållen ökar

Statens utgifter väntas nästa budgetår stiga med 1.250 mil i jämförelse med nu gällande riksbudget. Det beror till stor del på ökade överföringar av statsmedel till hushållen, säger hr Sträng. Barnbidragen höjs från 1 januari och folkpensionerna från 1 juli.

Samtliga departement utom hr Strängs eget ökar sina slutsummor. Att finansdepartementet utgör ett undantag beror på att skatteersättningen till kommunerna till följd av 1957 års höjning av ortsavdragen går ned med 60 mil.

Av övriga departement kommer den största höjningen 539 mil på socialdepartementet, som nu ohörligen dragit ifrån de andra och med sin utgiftssumma på 5.263 mil ligger drygt 2 miljarder före försvaret, som stannar på 3.303 mil i ökning på 141 mil.

2,7 miljarder till investeringar

Statens inkomster uppskattas av hr Sträng till 18.828 mil, var till kommer 25 mil kr i form av nettoförändring av kommunalskatteandel. Totala inkomstsumman blir sålunda 18.852 mil.

Utgifterna upptas till 17.174 mil kr och slutresultatet skulle alltså bli ett överskott på 1.678 mil. Enligt den nya budgeten skulle förändring av inkomstsumman till 18.852 mil och utgiftssumman till 17.174 mil ge ett överskott på 1.678 mil.

på 150 mil, vilket reducerar såldot till 1.528 mil.

På kapitalbudgeten räknas med investeringar på sammanlagt 2.610 mil kr. För byggnads- och anläggningsarbeten inom post-, telegraf- och vattenfallsverken samt SJ åtgår 1.178 mil. Till de stora kapitalutgifterna hör också anslag till länefonden för bostadsbyggande på nära 750 mil och anläggningar för försvaret på drygt 200 mil.

Aven på kapitalisidan väntas förbrukning av reservationsmedel och de sammanlagda utgifterna uppskattas därför till 2.710 mil. En god del härav täckas av avskrivningsmedel och andra likvida medel. Det återstående medelsbehovet beräknas till 1.482 mil.

Balanserad totalbudget

I totalbudgeten som skall avspejla statens totala, faktiska inkomster och utgifter kan hr Sträng alltså införa ett överskott på driftbudgeten, som är större än medelsbehovet på kapitalbudgeten och därmed är totalbudgeten balanserad. Emellertid bör observeras att återföringen av kommunalskatteandel på 25 mil inte är någon kassamässig inkomst för staten. Överskottet från driftbudgeten 1.528 mil kr bör därför i totalbudgeten minskas med 25 mil till 1.503 mil. Men det räcker till att täcka de 1.482 mil som behövs för kapitalbudgeten, och det blir ändå 21 mil kr över.

Allmän hälsokontroll i förebyggande syfte

Ett första försök med allmän och allsidig hälsokontroll vill inrikesministern göra i höst med tanke på vikten av förebyggande åtgärder och tidig diagnostik när det gäller de stora folksjukdomarna cancer, hjärt- och kärlsjukdomar, sokersjuka samt reumatism. Den snabba utvecklingen inom den kliniskt-kemiska laborietechniken har skapat nya förutsättningar att genom kemisk blodanalys få upplysning om den undersöktes hälsotillstånd. Försöksverksamheten börjar i samband med skärmbildning i Värmlands län.

De många reformerna sätter sin prägel på inrikesdepartementets verksamhetsområde och tar sig budgetmässigt uttryck i stora utgiftsökningar på de flesta avsnitt. Ett principförslag om överföringen av mentalsjukvården till landstingens huvudmannaskap kommer vid årets riksdag. I väntan på att landstingen övertar hela mentalsjukvården fortsätter upprustningen i statlig regi. Utöver Falbyggs sjukhus, som började beläggas redan 1961, beräknas Mellringe sjukhus i Örebro och sjukhuset i Bollnäs kunna tas i bruk under året och psykopatsjukhuset i Katri-

Folkhögskolan ...

(Forts fr sid 12.)
uppgifter i framtiden tänker ekle-siastikministern återkomma till i samband med skolreformen. Tills vidare anser han det välbetänkt att begränsa tillväxten av statsbidragsberättigade folkhögskolor men är beredd att förorda bidrag till ytterligare en, varefter totala antalet är uppe i 97.

Upprustningen fortsätter i fråga om högre utbildning och forskning. Inte mindre än 80-talet nya professorer inrättas inom de närmaste åren.

En läroverkshögskola inrättas i Göteborg. För att i någon mån råda bot på bristen på lärare i tekniska

SKVALET GÅR VIDARE



ämnen skall ingenjörerna omskolas till lärare vid de tekniska läroverken.

Nyheter i övrigt:

Ett nytt socialinstitutt inrättas i Umeå. Statliga journalistutbildningsinstitut kommer i Stockholm och Göteborg. De blinda får 200.000 till talböcker — en ökning med 130.000. 300.000 anslås till förberedande åtgärder för restaurering av Uppsala domkyrka.

Miljoner till nybyggen

Av de 80 miljonerna på kapitalbudgeten går 46 till byggnadsarbeten. Största posten, nära 14,5 miljoner kommer på Chalmers tekniska högskola, nära 8 miljoner går till byggnadsarbeten vid universitetet i Lund och över 5 miljoner till vardera universiteten i Stockholm och Uppsala.

neholm hösten 1963. Detta innebär drygt 2.400 nya vårdplatser. För nya och befintliga sjukhus föreslås en personell upprustning med 411 nya tjänster. Försök med öppna motagningar vid mentalsjukhusen samt dagsjukhusvård och s k skyddade verkstäder skall påbörjas under året.

Säkrare faderskapsbestämning

Ännu en statlig sjukvårdsskiss skall bidra till att förbättra situationen vid sjukhusen, där personalbristen är mycket besvärande och försvårar utbyggnaden och upprustningen. Det skärpta utrikespolitiska läget gör att inrikesministern vill höja anslagen till utrustning av beredskapsjukhus och sjukhärbargen med 4 miljoner till totalt 6 miljoner.

Statens institut för folkhälsan får pengar för att kunna ta itu med de tilltagande buller- och luftföroreningsproblemen. Faderskap kan numera med allt större säkerhet fastställas tack vare upptäckten av nya arfvetlig betingade serumgrupper. Statens rättskemiska får personalförsträckning för att kunna upptaga undersökningarna som led i verksamheten.

Förslag om förtäligande av polisväsendet läggs fram vid årets riksdag. Sakknunniga skall göra en översyn av polisutbildningen. Förtäligande skall ordningsstatspolisen få för att förbättra trafikövervakningen. Skattefuskarna hålls efter, ett 25-tal nya befattningshavare förbättrar taxeringskontrollen.

Id-brickor till alla för dyrt för staten

Även civilbefolkningen bör ha identitetsbrickor. Det vore önskvärt att på kort tid kunna förse hela landets befolkning med brickor utan kostnad för den enskilde, men det blir för dyrt, anser hr Johansson. Staten åtar sig att framdeles skaffa id-brickor åt nyfödda, dessutom åt barn födda tidigare 1960. För övriga svenskar skall det allmänna underlättas frivillig anskaffning.

Varberg automatiseras

I förhållande till medelsförbrukningen för innevarande budgetår innebär kommunikationsministerns anslagskrav till telefon- och telegrafanläggningar för nästa budgetår en ökning med 29,2 mil kr. Förslaget innebär bl a att utbyggnaden av telefonstationerna kan genomföras i stort sett i den av telestyrelsen planerade omfattningen. Telestyrelsen har bl a räknat med automatisering av telefonstationen i Varberg.

För tillbyggnaden av telestationen i Varberg beräknas i statsverkspropositionen för nästa budgetår 600.000 kr av den till 1,2 mil kr beräknade totalkostnaden. Innevarande budgetår beräknas medelsförbrukningen till 400.000 kr.

Kungsbacka landsfiskalsdistrikt

kommer inte f n att få den biträddande landsfiskalsjämbuden utbytt mot en tjänst såsom länsstyrelsen önskat. Inrikesministern förklarar sig sålunda i statsverkspropositionen inte vilja föreslå några nya tjänster annat än i vissa undantagsfall i avvaktan på att statsmakterna tar ställning till den Hedlundska polisutredningen.

Lasarettssanslag

Inrikesministern räknar med att statsbidrag under budgetåret 1962—63 skall få utgå till 10 lasarettsskiltiska avdelningar i landet, däribland en avdelning vid lasarettet i Halmstad.



Floyd—Liston i sommar?

NEW YORK (TT-Reuters)
Tungviktsvärldsmästaren Floya Patterson berättade på onsdagskvällen att han är beredd att möta Sonny Liston i en kamp om VM-titeln "på de villkor jag själv begär". Han ansåg att matchen borde gå i sommar och antydde att "något kanske kan ordnas under de närmaste tre eller fyra veckorna".

Samtidigt meddelade Sonny Liston att han vill byta manager. Han togs för två år sedan om hand av Philadelphia-managern George Katz, sedan han dessförinnan under lång tid omgivits av diverse skumrasktyper. Härefter lät emellertid Katz förstå att Liston inte längre vill lyssna till hans råd.

Kurt Hamrin fortfarande skytteledare



Kurt Hamrin.

ROM (TT-AFP)
Kurt Hamrin i Fiorentina leder den italienska målskyttegruppen tillsammans med argentinarerna Pedro Manfredini i Roma. Båda har gjort 13 mål.

Efter 17 matcher i italienska ligan denna säsong har hemmaspelarna svarat för 242 mål, medan utlänningarna tillverkat 204. Argentinarerna är värst med 60, medan svenskarna gjort 24 och ligger på fjärde plats.

PREDIKOTURER

Laholm 10 hgm padj Burman.
Skogaby 13.30 hgm padj Burman.
Veinge 13 hgm kh Ljung.
Tjörby 10 hgm med nvg komm.
Nyqvist.

Mestocka 10 hgm kh Ljung.
Eldersberg 10 hgm med nvföhr 11.30 ssk kh Adahl.
Tönnersjö 13.30 skrm, hgm, nvg kh Adahl.

Knäred 9.30 ssk, 10.30 hgm med skrm och nvg kpr Eriksson.
Hishult 10 hgm kh Gustafson.
Norra Örsjö skola 14 gdtj kh Gustafson.

Ränneslöv 13.30 hgm kh Sjöholm.
Ysby 9.30 hgm kh Sjöholm.
Västorp 13.30 hgm kh Hallind.
Hasslöv 9.30 hgm kadj Palmgren.
Östra Karup 10.30 ssk, 13 hgm kh Ljungman. Onsd, 19 församl-afton prost. Kl. 00 Flyktningar i det heliga landet, ljudbilder.

Skummeslöv 10 hgm kh Ljungman. Månd, kyrkl. arbetskretsen kl. 15 i Medborgarhuset. Förs.-afton se Ö. Karup.

Båstad 11 hgm som familjegdtj kh Adrian. Onsd, 15 arbetskretsen i förs.-salen. Onsd, 19.30 kvällssyfoeren i prästgården.

Hinneryd 12 hgm v. komm. B. Andersson.
Markaryds kyrka 11 hgm km Magnusson.

Laholm 19th. Missionshuset. Lördag 19 pred. av Ture Andersson.
Laholm Salemkyrkan Sönd, 11 ssk börjar 18 off. möte Lindström insaml. t. yttre miss.

Laholm Sion. Söndag kl. 15.30 bön ev. Lorrud.
Hishult Betanias Sönd, 16 off. möte Lindström insaml. t. yttre miss.

Veinge Tabernaklet Sönd, 9.30 ssk börjar 14 off. möte Lindström insaml. t. yttre miss, torsd, 19.30 bibelcirkeln börjar.

Bökebergs missionshus sönd, 15 pastor Tore Augustsson.
Fladalt hos John Johansson månd, 15 pred. av Thure Andersson.

Västorp hos Malte Svensson, Sönd, 15 pred. av Thure Andersson.
Hishults missionshus lörd, 18.30 bönemöte.

Västorp Betel sönd, 15 Margit Petersson, koll., tisd, 19.30 i Eke-sunna, bibelstudium, bön, torsd, 19.30 Margit Petersson.

Ekeryd Betanias Lörd, 19.30 off. möte i Språkhult, hos Enock Larsson. Sönd, 11 ssk, 14 Yttre Missionens högtid, pred. av past. Oskar Aramyd. Sång och musik. Offerinsamling. Tisd, 19.30 Bibelläsning och bön. Lörd, 19 Seniorföreningens möte.

Knäred Betel Sönd, 10.30 ssk, 17 Yttre Missionens högtid, predikan av past. Oskar Aramyd. Offerinsaml. Torsd, 17.30 juniorernas julefest.

Filadelfia Örskelljunga. Fred, 10, 14 och 19 Gemenskapsmöten. Pastor Otto Sahlin, Einar Larsson. Ämne: "Missionsbefallningen".

Strängmusik. Lörd, 19 Bibelstudium och bön. Kl. 19 Missionsföreståndare Knut Svensson fr. S. A. M. Vigelsbo och strängmusiken.

Saron, Tränet lörd, kl. 18 jun. m

Stickan får ej tävla med Dan

Svenska friidrottsförbundet har stoppat Stig Peterssens medverkan i Solna stads idrottsstrelse-ungdomsfest på fredag. Anledningen är att profssförklarade Dan Waern skall springa 1.000 m vid samma tillfälle.

Stig Petersson måste också avstå en annan tävling, som det ser ut. Han har tackat ja till en tävling i Österlän i mitten av februari, men tycks bli förhindrad.

"Stickan" behövs annars tävlingar. Han skall flyga till Tokio den 17 mars och måste redan då vara i god form.

SKOL-DM I PINGIS

Hallands BTF och Hallands Skolförbundet har skickat ut inbjudningar till krets- och distriktsmästerskap i bordtennis för skolelever. I Falkenberg tävlar man den 27 februari i läroverkets gymnastiksal i Värberg samma dag i idrotts-hallen i Halmstad den 3 februari i Sporthallen.

Anmälningstiden utgår den 22 januari.

Ishockey:

DIV I NORRA					
AIK—Skellefteå	8-3				
Morgårdshammar—KB	2-1				
W/Östrand—Leksand	5-2				

Skellefteå	13	8	1	4	66—44	17
AIK	13	8	1	4	45—37	17
W/Östrand	13	8	0	5	43—35	16
Leksand	13	7	1	5	57—36	15
Gävle	12	7	1	4	50—46	15
Strömsbro	12	5	1	6	50—51	11
Morgårdsh	13	5	0	8	42—65	10
Karlberg	13	0	1	12	28—77	1

REPRESENTANTER FÖR FIA (Friidrottsens arrangörsförening) o. för friidrottslandslaget har sammanträffat i Stockholm för att diskutera arrangörernas syn på elitidrottsmännen och elitidrottsmännens syn på tävlingarna. De ersättningsnormer som gällt senaste året ansågs vara värda att fortsättas med under kommande år, dock bör anmälningstiden till tävlingar göras mera rationell.

GÖRAN SLOTT blev bäste svensk och fem fyra sammanlagt då skridskotävlingarna på Bislet i Oslo avslutades på torsdagskvällen. Det var varmt och regnigt och tiderna blev lägre, särskilt på 5.000 m.

Politiskt stopp för svensk film i Helsingfors

Den svenska filmen "Kärlens bröd" har av finländska filmgranskingsbyrå förbjudits i Finland. Det är skäl av politisk natur som ligger bakom.

Filmen, som bygger på en roman av Peder Sjögren, utspelas under andra världskriget och huvudpersonen är en rysk krigsfånge. Enligt filmens regissör Arne Mattsson är den dock inte i första hand en krigsfilm utan den vill skildra en människas reaktioner i olika lägen.

Tre seniorlag i ishockey-DM

Tre lag är anmälda till senior-DM i ishockey. Lotningen utföll så att Hishult möter Rydöbruk i första matchen. Segern möter sedan IFK Kungsbacka i finalen.

Även junior-DM har samlat tre lag. Rydöbruk spelar hemma mot Oskarström och segern i denna match möter sedan titelförsvarama IFK Kungsbacka i finalen. Denna match är avsedd att spelas i Kungsbacka, ev Mölndal, den 20 januari.

Bordtennis:

Allsvenskan					
Norropens—Djurgården	1-6				
Djurgården	8	6	2	0	46—23
Norby	7	5	1	1	38—21
Arboga	8	3	3	2	40—31
Falkenberg	7	3	1	3	28—30
Vingåker	7	3	0	4	29—27
Landskrona	7	1	3	3	26—35
Norropens	8	2	1	5	24—42
Waria	8	1	1	6	21—43

sönd, kl. 15 off. möte Ingvar Olsson och Persson, Engvall. Månd-lörd, bibelstudium o bön David Persson o. Engvall.

Nästa veckas TV

LÖRDAG 13 januari:

17.00 Slalom. Sven Petersson kommenterar de 32:a internationella tävlingarna i Wengen.
18.30 Julgransplundring i Småstad. Torbjörn Johansson välkomnar hela familjen.
19.30 Aktuellt.

19.55 Ivanhoe. En filmberättelse om den tappra engelske riddaren.
20.20 En kväll med Victor Borge. (Nordvision från Sverige).
21.20 Jakt på norrsken. Hur de lysande banden vid jordens poler förklarades under det geofysiska året.
21.50—22.20 Ett fall för John Drake. Kriminalserie med Patrick Mc Goohan i huvudrollen.

SÖNDAG 14 januari.

16.00—17.00 Slalom. Sven Petersson kommenterar de 32:a internationella tävlingarna i Wengen. (Eurovision).

17.30 Jag skulle vilja fråga... Major Karin Hartman, Frälsningsarmén, utfrågas av Olle Norell.
18.00—18.30 Torpet. En samarbetsrättelse av Edith Unnerstad. 2. Champignonerna.

19.30 Nyheter och väderlek. Hänt i veckan.
20.00 Nya ansikten. Underhållning med fyra från höstens talangjakt. (Malmö).

20.35 Sägverkens Adal. Med kameran genom ett århundrade. Ett program av Birge Norman.

21.00 Sportspeglar.

21.40—21.50 Schack. Bo Teddy Laddberg presenterar ett nytt parti.

MÅNDAG 15 januari.

18.00—18.30 Måndagsposten. In- och utlandsnytt för flickor och pojkar.

19.30 Aktuellt.

20.00 Tre om en tolv. Tipslek med Dahlquist. (Göteborg).

20.30 Panorama. En utrikespolitisk översikt.

21.10 På textens vingar. 1. Klang och innebörd. Ett program med Karl-Birger Blomdahl. I redaktionen: Bo Wallner.

21.50 ca Kvällsnytt.

TISDAG 16 januari.

16.30—17.00 Titta på Micke. Ett skuggspel för de yngsta av Gisela Frisén och Per Ekholm. 6. Uppfinningen och Felinda och Jönsson. Pyssel för smått folk med Brita Schluter.

18.00—18.30 Vi och vårt. Speciellt för flickor. (Malmö).

19.30 Aktuellt.

20.00 Hemma med Ria.

20.45 Vägen västerut. Ett Vilda Väster-äventyr med Ward Bond och Robert Horton i huvudrollerna.

21.35 ca Kvällsnytt.

ONSDAG 17 januari.

19.30 Aktuellt.

20.00 Saker och ting. Antikt eller bara gammalt? Programledare: Indentent Bo Lagercrantz.

21.20—22.10 Perry Mason. Mysteriet med Paul Drake.

Assar jagar Sixten i Sv Skidspelen

RADIO och TV

Fredag

Den 12 januari

PROGRAM 1

5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter. Därefter: Grammo-
fonmusik.
6.20 Morgonandakt av pastor Sven
Wrangby. Sång av Rolf Lund-
gren.
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter:
Lars Lönnhalls sjunger.
7.00 Nyheter. Därefter: Grammo-
fonmusik.
7.20 Ledaiga platser.
7.25 Almanackan.
7.30 Nyheter. Därefter: Johann
Crüger. Nun danket alle Gott, ko-
ral.
7.40 Morgonandakt av pastor Ar-
ne Widegård.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten. 1 djupa
skogen. Els-Marli Sundin läser en
saga av Rosalie Fry.
8.30 Mat för veckoslutet och da-
gens recept.
8.45 Grammofoonkonsert.
9.30 Den glada skräddaren i Mar-
bella. Kristin Lind berättar om
sina vänner Antonio, Diego och
Giulia.
9.55 Orgelmusik.
10.15 Hjärtats slag i dikterns form.
Ett porträtt av Oscar Levertin
tecknat av Björn Julén.
11.00 Nyheter och programläsning.
Därefter: Musik under arbetet.
12.00 Klockspelet i Stadshuset.
Dagens dikt. Därefter: Lunchmu-
sik.
12.20 Kokontroll. Södra och mel-
lersta Sverige: husdjurskonsulent
Nils Erik Nilsson.
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter:
Börnsnoteringar och lätt på
grammofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Förkunnelse genom etern.
Missionär Sonja Persson från
Andernas röst i Ecuador berät-
tar.
13.20 Tonerna de gå...
13.55 "Det hela röjer väl geni". Ett
program kring några sånger av
H C Andersen.
14.30 Svensk musik.
15.00 Riksronden.
15.10 Snö. Sissi Kalsar läser en no-
vell av Konstantin Paustovskij.
15.35 Besöksdikt. Önskeskivor för
sjukskrivna.
16.30 "Tig, förrädare!" Skandalrät-
tegång mot Pierre Laval.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Barnteatern. Äventyret med
den hemlighetsfulla främlingen.
Kriminalgåta för läxfria detekti-
ver av Gry Möller. Andra delen.
17.35 Grammofoonmusik.
18.20 Löpsedel.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Kronblom och Malin. Serie-
figurer i radiomiljö.
19.30 Lätt rytmiskt.
19.45 Det var en gång. Fyra f d
falubor berättar om sin ungdoms
stad.
20.15 På estraden. Underhållnings-
konsert.
21.00 Komplikationer i all enkelhet.
Knud Möller om hur Finland
väljer sin president.
21.15 Klenoder ur ett pianoalbum.
21.30 Journalen.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05 Jazzglimtar från USA.
22.45—1.00 Sveriges Melodiradio.

FREDAG Program 2.

18.15 Regionalprogram.
Norrbotenskvarten.
XYZ-kvarten.
Värmlandskvarten.
Mellankvarten.
Östkvarten.
Västkvarten.
Sydkvarten.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiopoeten.
19.06 Vallen är av blåklint full.
19.40 Gösta Nystroem.
20.15 Tidssignal.
21.00 Mitt musikval. Gösta
Nystroem.
21.50 Radioskolan. Po-russki. Rysk
nybörjarkurs av Sven Wahlström.
22.00 Nyheter.
22.05 Vid dagens slut. Kvälls-
andakt.
22.10 Commedia dell'Arte. Italiensk
kurs av Giacomo Oreglia.

Flickan och borgen

Av Magda Lagerman

FÖRSTA KAPITLET

Hon hade sprungit upp på sitt
rum ett ögonblick för att pudra
näsan kanske också för att vara
ensam ett tag, ensam med sin lyc-
kokänsla.

Fönstren stod öppna mot den
varma, mörka augustikvällen och
dansmusiken från den stora salen
hördes mjuk och avlägsen. När
hon stod framför spegeln och såg
in i sitt leende, strålände ansikte
tänkte hon nästan bävande: Är jag
för lycklig? Kan det vara farligt?
Hon tänkte alltid så var gång
hon erfor en lyckokänsla därför att
en klok gammal kvinna, en av hen-
nes fars vänner en gång hade sagt
till henne:

— Se upp med livet, Jenny! Låt
det ge dig litet mothugg, skaffa dig
några små sorger för att härda ditt
hjärta. Du är ung, vacker, rik och
mycket bortskämd. Och övermodig.
Se upp så att inte livet en vacker
dag ger dig ett verkligt slag utan
att du är förberedd. Då kan du lätt

förblöda bara därför att du aldrig
haft något sår och inte vet hur man
skall sköta det.

Han hade skrattat litet åt den
gamla damens ord men trots allt
bevarat dem i minnet och nu när
hennes ögon och hennes hjärta var
fyllda av lycka blev hon plötsligt
för ett ögonblick rädd. Men så log
hon åt sin egen spegelbild, hon såg
ut som en eldsåga i den orange-
färgade dansklänningen med det
mörka håret som han aldrig hade
klippit, uppsatt i två tunga flåtor
kring det fint formade huvu-
det, munnen var djärv, stor och
skratlysten och ögonen, som kan-
ske var det vackraste hos henne,
guldringad litet mandelformade ha-
de en förvållad kvinnas mjuka,
milda glans.

Hon strök litet parfym bakom
öronen och pudrade lätt över den
raka, stolta näsan, ett arv efter
hennes italienska mor som hade
dött när hon var två år gammal.
Det vackra pärlhalsbandet som
hennes far hade skänkt henne i

22.30—23.30 Engelsk konsert på
grammofon.
SVERIGES MELODIRADIO
Program 2, 6.00—18.15
I dag bland annat:
10.00—11.00 Det är fredag för-
middag.
11.00—11.05 Fredagsknepp. Liten
lyssnartävling — i dag speciellt
för husmodrar.
12.00—12.05 Antes undring.
12.05—13.00 Det ska vi fira!
Stig Järrel.
13.00—14.00 Tonerna de gå...
16.30—17.00 Rock 62. Skivor för
ungdom.
17.00—18.00 Sportskivan. William
Thoresson och en grammofon.
Program 1, 22.45—1.00
Godnattmusik på grammofon.
I kväll bland annat:
23.00—24.00 Senmansteater. En
nattpigg aktör byter ord och
skivor.
24.00 Midnattsgäst: Fred Astaire.

Lördag

Den 13 januari

PROGRAM 1

6.00 Vardagsmorgon. Därefter:
Grammofoonmusik.
6.20 Morgonandakt av pastor Sven
Wrangby.
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter:
Pianisten Pepe Jaramillo
spelar latinamerikanska rytmer.
6.55 Almanackan.
7.00 Fruktostklubben.
7.40 Morgonandakt av komminis-
ter Ragnar Lundell.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten. 1 djupa
skogen. Els-Marli Sundin läser en
saga av Rosalie Fry.
8.30 De stora havsdjupen. Före-
drag av professor Börje Kullen-
berg.
9.00 Klassiska klanger (Grammo-
fon)
9.45 Blomsterfönstret.
10.00 Gammal dansmusik med Edith
Segerstedts kapell.
10.30 På luffen i Mexico. Meta Ve-
lander läser ur Greta Molanders
nya bok.
11.00 Lördagsjournalen.
11.30 Programläsning. Därefter: Lätt
musik från Melodiradio.
12.00 Klockspelet i Stadshuset.
Dagens dikt. Därefter: Lunch-
musik.
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter:
Lätt på grammofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Sveriges bilradio.
15.00 Riksronden.
15.10 Sällskap med musikalskare.
En afton i Mazerska sällskapet.
Nils Castegren berättar om en
ärevärdig musiksamfundet i Stock-
holm.
16.00 Doktorn har ordet.
16.20 För flickor och pojkar. Tju-
gondag Knut dansas julen ut.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Grammofoonmusik.
18.00 Helgsmålsringning från Möja
kyrka i Uppland.
18.10 George Onslow. Första satsen
ur Kvintett för blåsar o 81.
18.20 Löpsedel.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Refrängen. Hasse Tellemars
melodialbum.
19.30 Familjehöran.
20.00 Grammofoonmagasinet.
20.40 Röda rummet. Vitter fem-
kamp i Berns salonger.
21.20 På stan i kväll. Sixten Ah-
renberg firar lördagskväll i Berns
salonger.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05—1.00 Sveriges Melodiradio.

LÖRDAG Program 2

11.30—12.00 Regionalt över Norr-
bottens län. Pohjois-kalotti.
17.30 Klubb Fiskartorget. Ung-
domsträff med Knud Jörgensens
kvartett m. fl.
18.20 Löpsedel.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiopoeten.
19.06 Mozart-konsert.
20.00 P. G. Wodehouse — 80 år och
90 böcker. Medverkande: Birgitta
Mammur, Stig Järrel, Georg
Svensson och Torsten Jungstedt.
20.40 Kolingen. En koreografisk
burlesk av Carl-Gustaf Kruse.
21.40 I världens största judiska
stad. Alvar Alsterdal om Lower
East Side i New York.
22.00 Nyheter.

22.05 Ludwig van Beethoven.
22.30—23.30 Nocturne. Liten kvälls-
musik på grammofon.
SVERIGES MELODIRADIO
Program 2, 6.00—17.30.
9.00—10.00 Har ni hört den här?
Gits Olsson, roliga historier och
en grammofon.
12.00—12.05 Antes undring.
12.05—13.00 Det ska vi fira! Stig
Järrel.
13.00—15.00 Sändninguppehåll.
(Se P1)
15.00—16.15 Tio i topp. Ungdo-
mar i Stockholm och Göteborg
väljer veckans tio populäraste
skivor. Programledare: L.M. Lind-
fors.
16.30—17.00 Rock 62. Skivor för
ungdom.
17.00—17.05 Lördagsknepp. Liten
lyssnartävling — i dag för hela
familjen.
Program 1, 22.05—1.00.
Lätt musik på grammofon.
I kväll bland annat:
22.05—23.00 Adam och Eva. Maj-
Britt Nilsson och Sture Lager-
wall läsasleker mellan varven.

SÖNDAG Program 1

7.00 Söndagsmorgon. 7.10 Populär-
konsert. 7.40 Pogramläsning. 7.45
Lödrift i norr och söder. 8.00 Ny-
heter och väderlek. 8.15 Almanac-
kan. 8.20 Lyssna med Egon. 8.45
Sagohörnet När Riff och Raff kom
till Träkenro. 9.00 En glad ton. 9.40
Lia-Perla. 10.00 Bachkonsert. 11.00
Högmässa. 12.15 Naturen och vi
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter:
Gamla skivbekanta. 12.58 Tids-
signal. 13.00 Hörde Ni? Bara en ko-
mediant — som hette Gösta Ekman.
14.00 Nu är det vinter! 14.35 Radio-
orkesterns symfonimatiné. 15.00 ca
Nyheter. 15.05 ca Radiorkesterns
symfonimatiné. 16.00 Söndagskvit-
ter från Sundet. 16.30 Två vid fly-
geln. 16.45 Sportnytt. 17.00 Nyheter.
Sjörapport. 17.10 Gudstjänst. 18.00
Studiokören. 18.20 Löpsedel. 18.25
Medelanden. 18.30 Nyheter. Dagens
eko. 19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Arhundredets världsslag.
19.45 Soppkitteln. 20.15 Grekiska
melodier. 20.30 Sportnytt. 20.45
Från insektsvärlden Omaka makar.
21.00 Önskekonsert. 21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter 22.10—24.00 Sveriges
melodiradio.

SÖNDAG Program 2

7.00 Morgonmelodier. 7.55 Meidän
kesken. 8.00 Ruotsin ruotsia —
Svenska i Sverige. 8.15 Radioskolan
The Taylors Again. 8.40—18.00 Sve-
riges Melodiradio. 18.00 Radiosko-
lan Po-russki. 18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko. 19.00
Nyheter och väderlek. 19.05 Radio-
poeten. 19.06 Maria Callas. 19.15
Vad säger maskinen? 19.45 Musik i
veckan. 20.05 Beethovenkonsert.
20.45 Lokala inderrockskrönikor. 21.00
Det typiskt engelska. 21.40 Sönder
och danser från Shakespeares tid.
22.00 Nyheter. 22.10 Lyrisk forum.
22.40—23.30 Önskeverket.

SVERIGES MELODIRADIO

Program 2, 8.40—18.00.
10.00—11.00 Musik för kära nån.
Birgitta Andersson och en gram-
mofon.
11.00—12.00 Melodier man minns.
12.00—12.05 Antes undring.
12.05—13.00 Det ska vi fira! Stig
Järrel.
14.00—16.00 Sporttexta. Direkt-
rapporter, resultat, kommentarer
och grammofonmusik.
16.30—17.00 Rock 62. Skivor för
ungdom.
17.00—17.05 Söndagsknepp. Liten
lyssnartävling — i dag speciellt
för skivintresserade ungdomar.
17.05—17.45 Skivdisken. Nytt lätt
på grammofon.
Program 1, 22.10—24.00.
Lätt musik på grammofon.
22.10—23.00 Nattupp på spanskt
vis. Pekka Langer spelar gram-
mofon i Malagas heta nätter.

VECKANS SVENSKA TV.

FREDAG 12 januari.

16.30—16.50 Titta på Micke. Skugg-
spel för de yngsta av Gisela Fri-
sen och Per Ekholm. 4. Gömma
nyckeln och Felinda och Jön-
son. Pysell för smått folk med
Brita Schlyter.
19.30 Aktuellt.
20.00 Föreläsningsorder. Nordisk
ungdomsstafett i Malmö.
20.30 Bing Crosby show med Pat-
ty Page, Mahalia Jackson, Dean
Martin m. fl.
21.10 Stolarna. Tragisk fars av
Eugene Ionesco.
22.30 ca Kvällsnytt.



ETT ORD
PÅ VÄGEN

Om någon vill göra Guds
vilja, så skall han förstå, om
denna lära är av Gud eller om
jag talar av mig själv.
Joh.7:17.

De flesta tvivlare mena att de
äro allt för skarptänkta för att
kunna tro. Men det beror på en
missuppfattning. Tron beror icke
på vårt tänkande, utan på er-
farenhet. Ditt tvivel kommer sig
därför av att du saknar en viss
erfarenhet. Jesus sammanfattar
dessa erfarenheter i det märkli-
ga uttrycket: att göra Guds vil-
ja. Han säger att den, som vill
göra Guds vilja, skall få visshet.
Så tag nu ditt Nya Testamente
och läs! "Ja, men jag tvivlar ju
på bibeln", säger du. Det vet jag
Lämna åsido det som du tvivlar
på. Du skall i alla fall finna till-
räckligt av det som du måste
erkänna vara Guds vilja, eviga,
oföränderliga sanningar. Låt mig
i förbigående blott nämna en
enda: "Allt vad I viljen att
människorna skola göra eder,
det skolen I ock göra dem."
Gör det! säger Jesus. Gå inte
bara och diskutera och prata

och hoppas och vänta, utan gör
det! Då skall du få göra några
alldeles nya erfarenheter: för
det första, att du icke handlar
så, för det andra, att du icke
förmår göra det och för det
tredje, att du icke vill göra det.
Det är dig för strävsamt och
oförmågligt. Och därigenom
kommer du att övertygas om att
Jesus har rätt, då han säger att
du är ond. Du vet vad som är
rätt och sant, men du bryr dig
inte om att göra det.

Och börja så att be till Gud!

"Ja, men jag tvivlar ju på
bönen", säger du. Det vet jag,
men det betyder ingenting. Att
bedja är ju att tala uppriktigt
och förtroligt med Gud. Börja
med att säga honom att du tviv-
lar. Och tala sedan med honom
om dina dagliga erfarenheter i
övrigt vid försöket att göra hans
vilja.

Och inom kort kommer du att
vara ganska väl bekant med ho-
nom, som du tvivlar på. Och
har du så förstått att Jesu lära
om din synd är av Gud, så lär
det inte dröja länge förrän vä-
gen till Kristi kors blir för dig
både känd och kär.

Prenumerera på LT

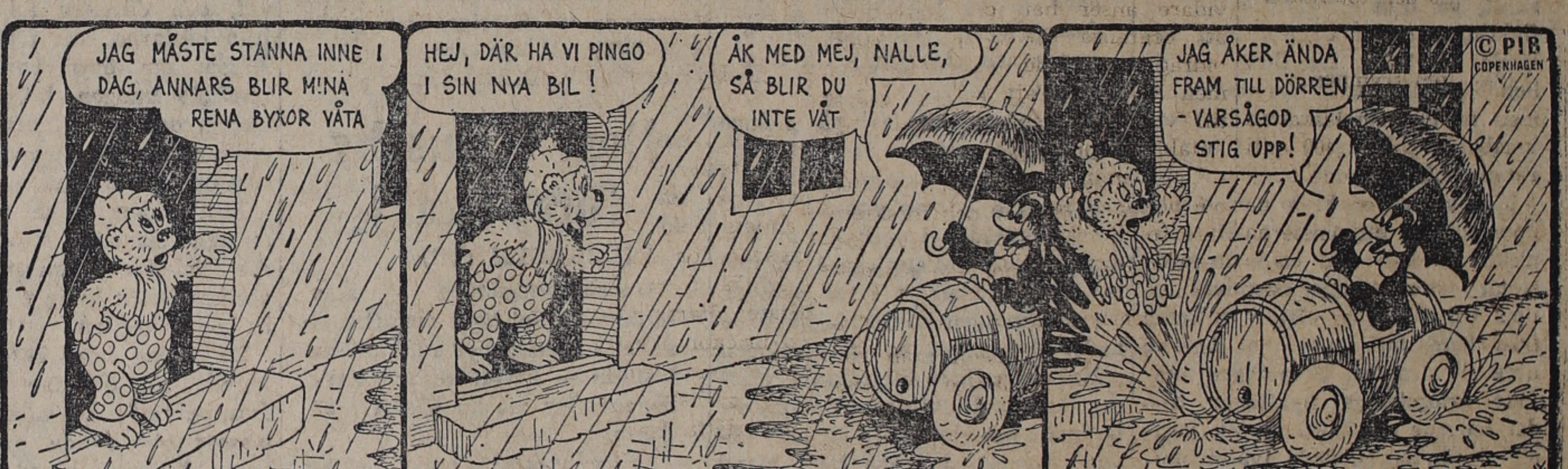
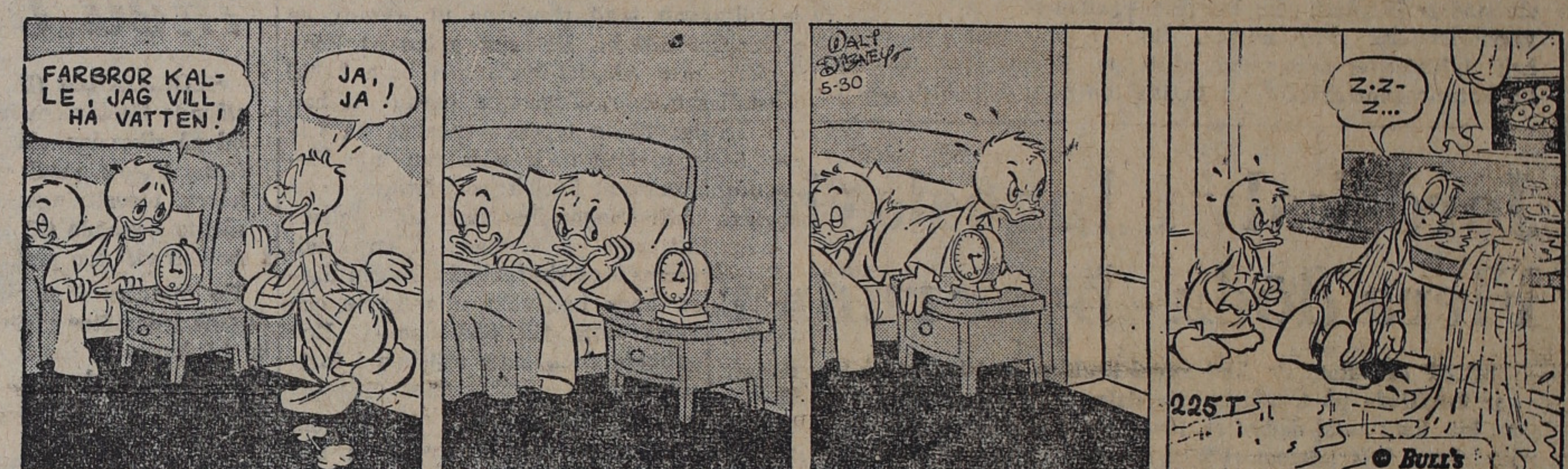
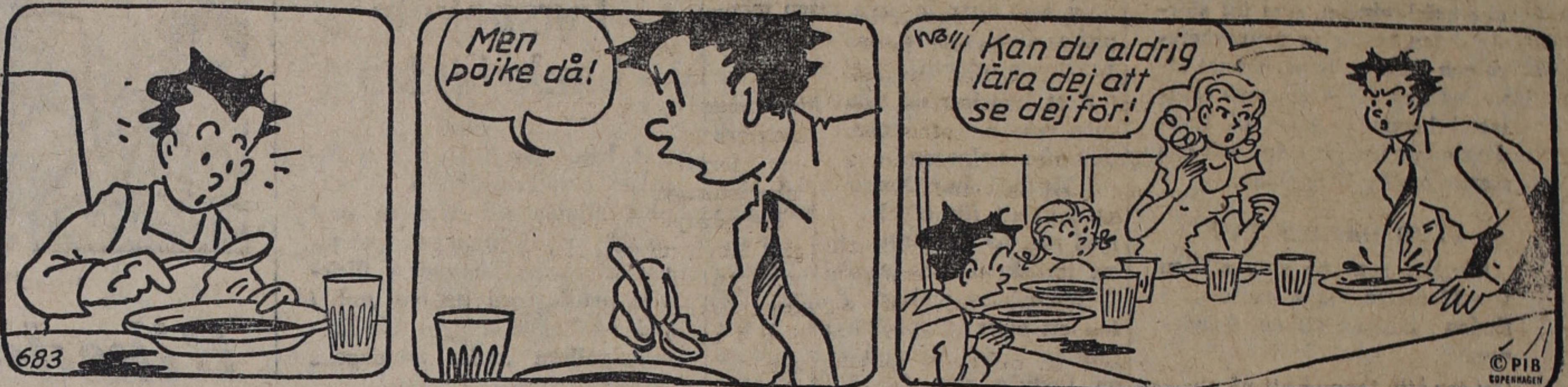
I dag

FRIDEBORG
Solen går upp kl. 8.50 och ned
kl. 15.51.

I morgon

KNUT
Solen går upp kl. 8.49 och ned
kl. 15.53.

Stöd **PS**
aktionen
Pris: 90 öre
Postgiro 80 68 29



Avhopp i sista stund.

skor, guvernanter — tills fadern
skickade henne till en ytterst ex-
klusiv flickpension i Schweiz och
sedan på ett år till Paris och Lon-
don för vidare språkstudier.

När Jenny vad tjugofem års äl-
der kom tillbaka till Stockholm ef-
ter sin utlandsvistelse, blev hon en
förtjusande, världsvan elegant ung
fördämling i faderns charmansta vä-
ning och i den stora sommarvil-
lan i skärgården. Hon kom hem
lagom till sin myndighetsdag och
John Rydell upptäckte med för-
våning och med en vemodig, aldrig
helt läkt sorg, hur vacker och hur
lik sin döda mor hon hade blivit,
den långbenta, gungliga flickingen,
som han hade skickat utomlands
några år tidigare och som han äg-
nat så litet tid åt.

Nu blev han plötsligt omåttligt
stolt över sin vackra dotter, som
genast blev föremål för så mycket
smickrande uppmärksamhet bland
hans umgängesvännar, och liksom
för att be henne om förlåtelse för
att han själv försummat henne i
så många år, med en sorts avbön
till den hustru han älskat och mist
gjorde han nu allt för att skänka
bort Jenny och uppfylla hennes
minsta önskningar. På hennes tju-
gofemårsdag gav han henne den
läckraste, dyrbaraste sportbil som
fanns att uppbrija och när hon

glad och lycklig provkörde dei med
honom vid sin sida njöt han stolt
av sin mörkblå, mörkhåriga dot-
ters skönhet i den cremefärgade
bilen.

Men liksom förr var det bara
korta stunder han hade tid att vara
tillsammans med J-nny. Han hade
blivit utnämnd till professor och
sjukhuset tog honom helt i besitt-
ning, när han inte var kallad att
hålla föredrag vid någon läkar-
kongress — än i Buenos Aires, än
i Moskva, och Jenny levde en
bortskämd, uppvaktad, rik, ung
kvinna nöjesfyllda liv. Naturligt-
vis dök det friare upp snart nog
både sådana som var uppriktigt för-
älskade i henne och sådana som
såg chansen till ett glänsande pa-
rti. Flera av faderns yngre läkar-
kolleger svärmede kring henne som
yra bin och trots hennes ungdom
och naturliga levnadslust fick hen-
nes klara, varma röst rätt snart
ett uttråkat tonfall, när hon ibland
flera gånger om dagen fick säga i
telefonen: — Teater i kväll? A, så
synd — jag är redan upptagen. Ja,
i morgon också. Fredag — vänta
jag skall se efter i min bok! Ty-
värr — jag tycks vara upptagen
hela den här veckan.

Det gick ett par år, ett par bro-
kiga men relativt likgiltiga år. Hon
gjorde en medelhavskryssning, åk-

te skidor i Österrike flög ett par
veckor och levde dessemellan sitt
Stockholmsliv, lyxigt nöjesfyllt.
Naturligtvis förälskade hon sig ett
par gånger, men inte allvarligt,
inte så att det gjorde ont. Det var
bara ett par lätta romantiska för-
älskelser — en gång i en polsk
adelsman, en flykting som försörj-
de sig som ridlärare och som hade
något mörkt och passionerat hos
sig som rörde vid hennes ännu so-
vande kvinnlighet. Men just därför
att hon trots sin mondänitet ännu
var oerfaren och orörd, skrämde
han, hennes genom häftigheten av
sin lidelse för henne och den ro-
mantiska, litet barnsliga förälskelse
hon hade hyst för honom tog ett
snabbt slut.

Sen var det en ung, rödhårig un-
derläkare på hennes fars sjukhus
som fick henne att drömma litet
kring kärleken. Kanske var det
mest därför att han var så tyst-
låten och reserverad, att han i olik-
het mot andra föreföll vara obe-
rörd av hennes charm, som hon
fick lust att leka litet med elden
att utmana honom. Men när hon
lyckades, när den unge läkaren blev
hennes slav, ja hennes trogne knä-
hund, då tröttnade hon plötsligt på
leken. Han blev tråkig och ointres-
sant och hon lät honom tydligt för-
stå att han inte hade någonting att

vänta sig av henne.
Men så, för några månader senare
hade det underbara hänt. Kärle-
ken, den första starka, medvetna
kärleken hade kommit till Jenny
och ändrat hela hennes värld.

Han var kapten vid flyget och
hon hade träffat honom första gån-
gen på en supé med dans i en av
sina vänners hem. Hon hade åkt
ditt med en känsla av likgiltighet
inför kvällen, ja till och med olust,
och hon kom många gånger efteråt
att tänka på hur nära det var att
hon gett återbud i sista stund. När
hon i varje fall hade farit dit, så
var det med en bestämd föresats
att bara stanna några timme och
sen fara hem för att få en lång
natts välbehövlig sömn — det hade
varit alltför tätt med dans och and-
ra tillställningar på sista tiden. Och
hon minades att hon hade tänkt i
bilen: Gud, vad jag är utled på
det hela... Jag skall tala med pap-
pa i morgon och be att få fara till
Italien på några veckor. Stock-
holm är uttråktigt just nu.

Den unga blonda värdinnan, en
av Jennys pensionskamrater från
Lausanne och nygift med en offi-
cer från flygvapnet, flög Jenny jub-
lande om halsen och drog henne
med sig in i ett stort vardagsrum
som redan var fyllt av folk.

(Forts)

20 proc. rabatt

Vi lämnar denna rabatt under tiden jan.-febr. vid reingöring av cyklar.

NYA CYKELVERKSTADEN
Danska vägen 22 Laholm
Tel. 108 53.

LAHOLMS TIDNING

FREDAGEN DEN 12 JANUARI 1962

SKROT

av alla slag samt metall, lump och pappersavfall uppköpes till högsta dagspris. Köper även skrotbilar. Begagnat järn, balk, rals, plåt m. m. säljes.

OLLE PALSSONS SKROTAFFÄR
Lilla Tjärby. Tel. Laholm 10990

4.000 omkom i jätteskredet Isblock startade bergslavin Sex byar försvann i jordmassor

LIMA (TT) Ett kolossalt isblock lossnade i onsdags kväll från det 7.770 meter höga Huascaran-bergets branta sida och började rulla ned mot bebyggelsen i dalen. Isblocket drog med sig mängder av snö, jord och klippblock och snart rasade en lavin på en kilometers bredd. En eukalyptusskog rycktes upp som grästorv och följde med. Staden Ranrahica låg mitt i vägen för skredet och enligt den inhemska tidningspressens första beräkningar begravdes fyra tusen människor på ett ögonblick.

Huascaran, Perus högsta berg, tillhör Andernas stora kedja. Jordskred är vanliga i dessa berg i synnerhet efter långa regnperioder. I december 1941 omkom flera tusen människor genom ett skred från Hauraz-berget.

Enligt en del av de förvirrade och motsägande rapporterna från katastrofområdet skall sex byar ha begravits. Olyckan inträffade vid 19-tiden lokal tid när befolkningen, som till största delen består av gruvbetrare och bönder, hade lämnat sina arbeten för dagen och samlats i hemmen. Ännu på torsdagsmorgonen rasade snö och stenar nedför bergssidan.

FLOD DÄMDES UPP

Skredet som på sina ställen var 12 meter djupt hamnade i floden Santa vilken dämades upp.

Det tar åtta timmar att nå olycksplatsen med bil från Lima. Närmaste stad är Huyanca som har järnvägsförbindelse med kusten. Ett helt infanteriregemente har sänts till katastrofområdet för att ta itu

med räddnings- och rojningsarbetet. Limaradion meddelade på torsdagskvällen att mellan 3.000 och 4.000 människor omkommit eller saknas efter katastrofen vid Huascaran-berget. Städerna Ranrahica, Tacsha, Huaraspucho och Ucuscha i departementet Ancash skall ha begravits.

För drygt 20 år sedan — i december 1941 — inträffade en liknande katastrof i Peru. Ett dammraser medförde en häftig översvämning, som kostade flera tusen människor livet i Huaraz, huvudstad i provinsen Ancash.

Året 1951 var ett svårt jord- och snöskredsår, som krävde över 200 dödsoffer i alperna.

I Norden har Norge varit särskilt utsatt för olyckor i samband med ras. År 1905 inträffade sålunda ett jordskred vid Loensjön varvid 61 människor omkom. I april 1934 föll ett stort klippblock ned i Taffjorden invid Ålesund och vållade en flodvåg som förstörde byarna Tafjord och Tjörn och dränkte 40 personer.

I september 1936 störtade en del av Ravnefjället, ca tre miljoner ton berg och jord, ned i Lonesjön.

Byarna Bódal och Nesdal försvann i sjön och 74 människor omkom.

I maj 1959 inträffade ett jordskred i Stokkelvik, 12 mil öster om Tromsø. Nästan hela byn förstördes och nio personer omkom. Ovanför Överland i Sigerfjord inträffade i mars 1956 ett snöskred, som krävde 13 människoliv.

Olycklig kärlek låg bakom bankstölden

JÖNKÖPING (TT)

Anledningen till att den 20-åriga bankkassören i Jönköping flydde till London med 34.500 kr av bankens pengar var att hans jämnåriga flickvän brutit med honom, enligt vad ynglingen uppgav för kriminalpolisen under torsdagens förhör.

Han erkände oförbehållsamt att han tagit pengarna ur kassan, ca 34.500 kr. När han greps på London Airport hade han bara 28.000 kr kvar. Ynglingen påstår att han måste ha tappat pengarna på vägen. Han hade nämligen inte förbrukat de 5.000 kr som fattas.

20-åringen berättade för polisen att han på söndagskvällen blivit osams med sin flickvän, Dagen därpå hade han sökt upp henne och velat rätta till förhållandet. Hon avböjde dock hans sällskap i fortsättningen.

Detta, berättar han, tog honom så hårt att han i depression beslöt lämna landet. Han hade tänkt stanna en tid i England och sedan återvända till Sverige. Han verkar vara lättad att åter vara hemma.

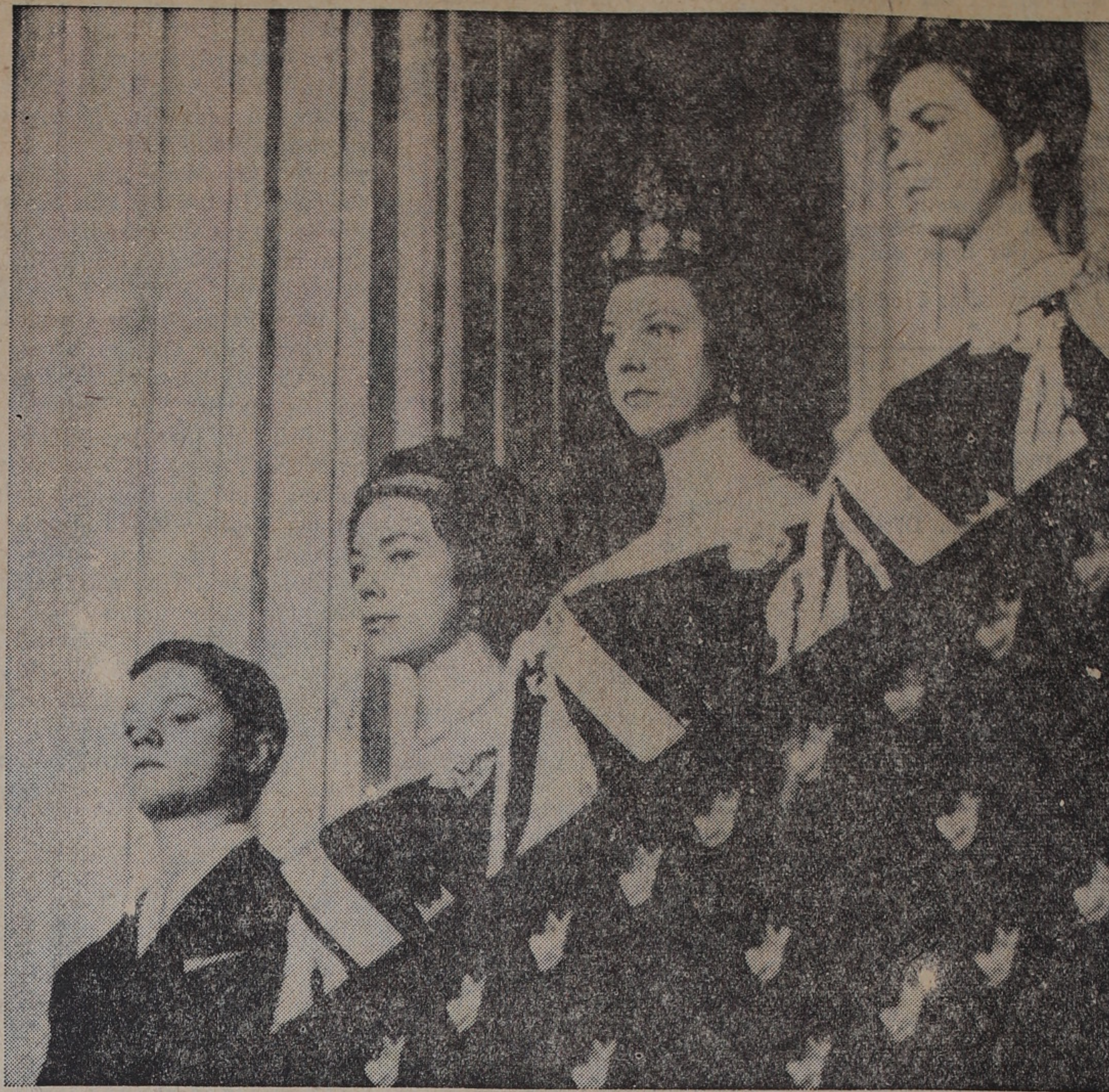
Dom i Huseby först i maj

STOCKHOLM (TT)

Husebyrättegången — som torde vara det mest omfattande målet i Stockholms rättsväsende — avslutades på torsdagen efter att ha pågått i 98 dagar.

Rättegångskostnaderna uppgår till totalt ca 750.000 kr varav enbart advokatavgifterna tar 281.000 kr. Mammutmålet har spelats in på 4,5 mil band, varav man hittills skrivit ut 7.000—8.000 sidor.

Sista rättegångsdagen omfattade korta slutpläderingar av advokaterna Hjalmar Petri och Olof Perséus samt slutreplik av åklagaren statsfiskal C A Robert.



Kronprinsen och sessorerna lyssnar andaktsfullt till farfar kungens trontal.

Riksdagen öppnades med bländande gala

STOCKHOLM (TT) Om det internationella läget och om förestående förslag om inrikespolitiska reformer talade kungen i sitt tal på rikssalen vid riksdagens högtidliga öppnande på torsdagen. Kungahusets medlemmar, riksdagens ledamöter, den diplomatiska kåren, förvaltningsens spetsar och medborgare så långt platserna räckte lyssnade till kungens ord och därefter till talmännens anföranden vid den praktfulla ceremonin i Rikssalen.

Tio minuter före elva tog riksdagens ledamöter plats på de smala bänkarna i det vackra slottskapellet där de skulle lyssna till malmöprostens Olle Nivenius predikan om Jesusnamnet. Fem minuter därefter hördes kommandoröret: Skyldra gevär! från södra valvet, och därefter följde klappret från hästarna som förde kungen i sjuglasvagn över borggården. Så inträdde kungen, iförd grå slängkappa, och prins Bertil i mörklä uniform och sängkappa, åtföljda av sina uppvaktningar.

Men redan innan riksdagsledamöterna samlats i slottskapellet för den inledande gudstjänsten var verksamheten livlig i den långsmala, höga rikssalen.

De första hovdräkterna uppenbarade sig då damer ur "hovfruntimbrer" började inta sina platser tätt följda av statsrådets fruar. Klädseln bland de inbjudna som fyllde logerna utefter långväggarna uppvisade bland damerna alla variationer från djupt urringat sammetsliv till varmaste vinterulster.

BLÄNDANDE KLÄDPRÄKT fick åskådarna uppleva då diplomatiska kårens damer skred in. Rött och blått i många nyanser

LONDON (TT-AFP)

Sex personer omkom, dussintals skadades och skador för miljoner pund vållades under en våldsam storm som på torsdagsmorgnaden rasade över södra England.

Stormen som hade en hastighet på 45 meter i sekunden, slet upp hundratals träd med rötterna och vräkte omkull så många kraftledningsstolpar att en del tåg i Londons södra förstäder stod stilla i flera timmar.

Två män omkom när deras bil blåstes ner i en ravin i Grassmoor i Derbyshire. Ett gift par i Devon kläddes ihjäl när ett träd föll över deras bil och samma öde drabbade en 17-årig pojke i Temple Coude, Somerset, och en kvinna i Bear Green, Surrey. Nio barn skadades av glasskärvar från sönderblåsta skolfönster i Harold Hill i Essex.

En lastbilsförare skadades när stormen vräkte hans bil i diket på vägen mellan London och Brighton. I Luton blev ett hus delvis raserat av ett fallande träd och en liten flicka skadades.

Dussintals parkerade bilar krossades av fallande träd och Trafalgar Square i London var strödd av järnspillror. Många kranar blåstes också omkull, därav en som var 80 m hög och stod vid Fleet Street. Den skadade i fallet den officiell där Londons äldsta dagliga tidning, Morning Advertiser, trycks.

Telefonförbindelserna avbröts på många håll och kuststaden Folkestone blev strömlös på grund av kortslutning som vållats av en kullbläst ledningsstolpe.

Flygplan som flög i medvind över Atlanten fick sådan fart att ett av dem inte behövde mellanlanda i Shannon, Irland, för att tanka. Ett annat kom till London en timme för tidigt. En hangar i Waltham

Tvättmadam med järnfysik

FÄGERSTA (TT)

Järnfysik, goda nerver och god sammarförmåga har tydligen 68-åriga fru Julia Högberg i Fägersta. När hon var sysselsatt med att skölja tvätt vid Uddnäs sluss invad Högberg brast in under henne och hon hamnade i det iskalla och tre meter djupa vattnet.

Fru Högberg hade sinnesnärvaro nog att först tänka på väntan som hon bärgade med hjälp av en plankan innan hon femton minuter senare ropade på hjälp. Efter det ofrivilliga doppet tog hon sig en långpromenad för att få liv i sina domnade leder. På torsdagen påminde endast ihlnigar i benen om vinterbadet.

Electrolux permitterar 260 anställda

STOCKHOLM (TT)

Omkring 220 arbetare och 40 tjänstemän vid Electrolux kylskåpsfabrik i Motala skall permitteras eller om möjligt flyttas inom koncernen, meddelade fabriksledningen på torsdagen. Anledningen till åtgärderna uppges vara export-svårigheter.

Cirka 50 arbetare kan erbjudas anställning vid företags stockholmsfabrik och dessutom har det svenska försäljningsbolaget på ett tiotal orter behov av omkring 50 personer för försäljningsarbeten.

Den politiska oron och de ekonomiska svårigheterna i flera transoceana länder framförallt i Afrika och Sydamerika har lagt stora hinder i vägen för exporten av kylskåp. Samtidigt har en betydande lagerökning ägt rum hos de västeuropeiska fabrikanterna som följt av att en kraftigt stegrad produktion inte kunnat avståttas, framhåller ledningen inom Electrolux.

Polisen fann briljanter för 5.000 kronor

GÖTEBORG (TT)

Två briljantringar värda 5.000 kr hittade göteborgspolisen bakom en hylla och en förspikad ribba i botten på en fylld tändstickask. Det var en del av bytet från ett inbrott i Göteborg, där tre ringar stals. Den tredje ringen hade man redan funnit i fickan på en 30-årig köpman som gripits som misstänkt för stölden.

Kuppen ägde rum mot en juvelerbutik där ett mindre hål slagits i rutan och tre briljantringar fiskats upp genom skyddsgallret. I en fotoaffär i närheten hade strax innan kameror stulits för 7.000 kr och båda inbrotten var gjorda på ett sätt som är typiskt för köpmanen.

Denne skuggades och när han greps hade han ena ringen i en ficka. När han fick reda på att man hittat ringarna i tändstickasker fann han för gott att erkänna.

Snöstorm i USA 116 dödsoffer

NEW YORK ((TT-Reuter)

Minst 116 personer har dött till följd av det bistra vintervädet som råder i större delen av USA efter de häftiga snöstormar som härjade i början på veckan.

Sextiosex personer har drabbats av hjärtslag under snöskottning eler när de försökt flytta på bilar som fastnat i snön.

I Amarrillo i Texas sprack ett spannmålsmagasin med 650.000 bushel vete med en knall natten till torsdagen då temperaturen var två grader under noll. En liknande händelse inträffade i Edmonston i samma stat, varvid 250.000 bushel vete rann ut.

Väderbiten



Ett oväder med centrum vid Färöarna rör sig åt nordost liksom tillhörande nederbördsområde, som på torsdagskvällen täckte stora delar av Götaland och Svealand. På övadrets syd-sida råder över de brittiska öarna och Nordsjön en kraftig västlig luftström, som snabbt utbreder sig mot södra Sverige.

Utsikter: Frisk, vid kusten hård sydvästlig vind. Först molnigt och regnskurar, senare tidsvis något lättande molntäcke. Fortfarande mildt. Kattegatt: Kuling mellan sydväst och väst, vid västkusten lokalt halv storm. Först regn, senare regnskurar.

För lördag och söndag: I hela landet väntas fortsatt ostadigt och för årstiden mildt väder. Vindarna blir omkring sydväst i Götaland och Svealand, växlande i Norrland.

Jordskalv i Jugoslavien Flera döda - byar ruiner

SPLIT (TT-Reuter) Det andra kraftiga jordskalvet på fem dagar inträffade på torsdagen vid dalmatiska kusten. Krävde ett ännu inte känt antal dödsoffer, raserade hus, blockerade vägar och järnvägar, bröt telefonförbindelser och slet av kraftledningar.

Svårast drabbat är Makarska-området, varifrån en strid ström av flyktningar under dagens lopp anländer till Split. De flesta av de hemlösa inlogerades hos släktingar, men många, särskilt kvinnor med småbarn, inkvarterades i rekvisiterade hotellrum.

Man vet att en 21-årig man omkom och att ett okänt antal människor skadades när en serie jordstötter satte våldiga stenblock på upp till 70 tons vikt i rullning från bergssluttningar mot byarna nere vid stranden. Hela dagen forslade örlogsfartyg flyktningar från det härjade området, där en jordstöt i söndags dödade två människor, skadade tio och gjorde 400 familjer hemlösa. Byborna i trakten omkring lämnade sina raserade stenhus och förde med sig några få ägodelar. I den raserade byn Marinovci finns det nu bara två gamla kvinnor kvar. De vägrar att lämna sina hem.

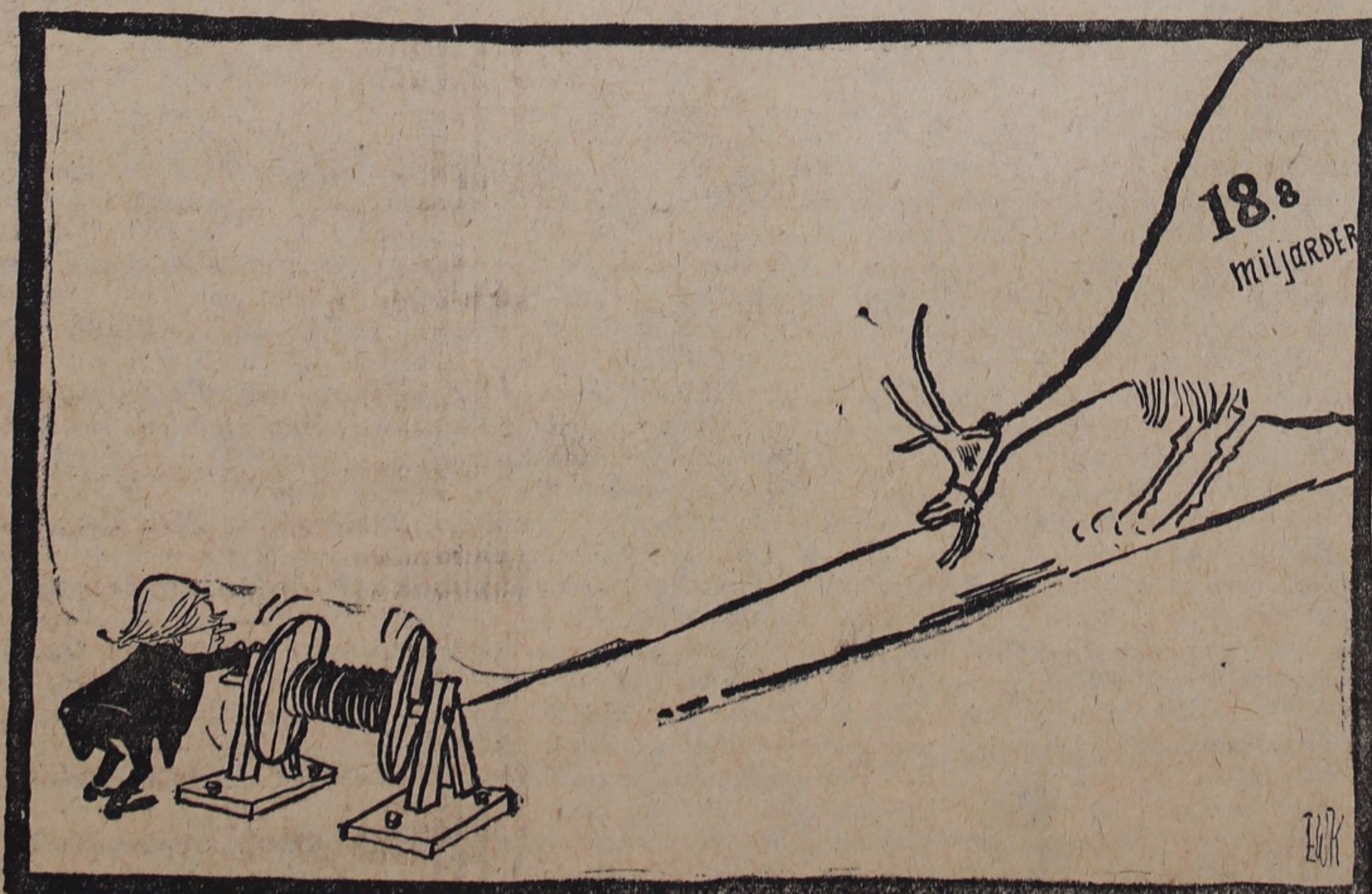
— Allt som är kvar av min hemby Drasnica är en stenhöj, sade en 25-årig flyktning, Ratko Glucina, på torsdagskvällen. Det här skalvet förstörde de få

byggnader som stod kvar oskadda sedan i söndags. Stora dammoln steg upp när husen rasade och vi hörde skrik från öffen.

Jordskalvet kändes på många håll i Jugoslavien — Belgrad, Zagreb, Ljubljana, Sarajevo, Titograd och Skopje — men starkast i Makarska-området. I närheten av Sarajevo sjönk vattennivån i en flod tre dm omedelbart efter skalvet.

I mörkningen på torsdagskvällen hade 90 procent av befolkningen i Makarska förts till säkrare platser. Bara undsättningsmanskap, ämbetsmän, brandmän och annan nödvändig personal fanns kvar bland de tomma husen och stängda butiken och butikerna i samhället, som är en onötket semesterort. Minst sex grannbyar uppges vara så gott som helt förstörda och totalt evakuerade. Nära 1.500 människor har förlagts i semesterläger längs kusten och andra i traskjul och magasin som tillhör byggnadsfirmor.

Finansministerns feta budget



Skatteinkomsterna flödar in i statens kassakista och finansminister Gunnar Sträng noterar sitt hittills fetaste år sedan han övertog riksskattemästarens ansvarsfulla post. I den nu framlagda statsverksproposi-

sitionen redovisar han nämligen en ökning av skatteintäkterna med över två miljarder kronor. Även utgiftsovervakningarna är stora, men deskattemästarens ansvarsfulla post. I den nu framlagda statsverksproposi-

tionen redovisar han nämligen en ökning av skatteintäkterna med över två miljarder kronor. Även utgiftsovervakningarna är stora, men deskattemästarens ansvarsfulla post. I den nu framlagda statsverksproposi-

tionen redovisar han nämligen en ökning av skatteintäkterna med över två miljarder kronor. Även utgiftsovervakningarna är stora, men deskattemästarens ansvarsfulla post. I den nu framlagda statsverksproposi-

Svår oljedöd i Östersjön

VISBY (TT)

Även Gotska Sandön har nu fått kännning av oljedöden. De senaste två dagarna har uppskattningsvis omkring 300 oljeskadade fåglar drivit i land, berättar fyrvaktare Hans Hörlin för TT. Under onsdagen måste man skjuta mellan 30—40 fåglar på norra sidan av ön. En stor del av de skadade fåglarna var redan döda när de påträffades uppe på land.

På Färö har situationen lättat betydligt de senaste dagarna, men alltiämt flyter det in en del döende fåglar, rapporterar fyrmästare Nils Carlsson.

Man räknar med att i runt tal 1.300—1.400 fåglar — det rör sig så gott som uteslutande om alffåglar — avlivats eller flutit iland döda vid Färö sedan det stora oljeutsläppet i lördags. Varifrån oljan kommit är ännu okänt.

Massdöden bland fåglarna till följd av detta oljeutsläpp är bland de värsta som drabbat Götland, säger fyrvaktare Carlsson. Enbart på en dag — i tisdags — tvingades man skjuta cirka 700 alffåglar vid Färö.